

S. S. el Papa define la posición de la Iglesia Católica ante la cuestión de los partos sin dolor

Su importantísimo discurso fué pronunciado ante setecientos ginecólogos de once naciones

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa Pío XII, ha pronunciado un importantísimo discurso al recibir el domingo en audiencia a setecientos ginecólogos de once naciones, reunidos en Roma. En este discurso se refirió a la cuestión de los alumbramientos sin dolor. Entre los asistentes — como ya ha sido anunciado — figuraba una delegación española de doctores ginecólogos, que llegaron en avión procedentes de Madrid.

Su Santidad el Papa, dijo, entre otras cosas: "Se nos ha informado acerca de un nuevo método de la Ginecología y nos han pedido que adoptásemos una posición en relación con él, desde el punto de vista moral y religioso. Se trata del parto natural, sin dolor, en el cual no se utiliza ningún medio artificial, sino únicamente se pone en juego las fuerzas naturales de la madre.

Con referencia a declaraciones anteriores, queremos recordar que en nuestra alusión a los miembros del cuarto Congreso internacional de médicos católicos del 29 de Septiembre de 1949, decíamos que el médico se propone al menos mitigar los males y los sufrimientos que afligen al hombre. Mencionábamos entonces al cirujano que se esfuerza por evitar lo más posible el dolor en las intervenciones necesarias, al ginecólogo que procura disminuir los sufrimientos al dar a luz, sin poner en peligro ni a la madre ni el niño y sin menoscabar los lazos del afecto maternal que — según se afirma — se anudan precisamente en esos momentos. Esta última observación se refería a un procedimiento utilizado por entonces en la Casa de maternidad de una gran ciudad moderna: para evitar los dolores a la madre, se le había provocado un estado de hipnosis profunda, pero se pudo comprobar que este procedimiento llevaba consigo una indiferencia afectiva hacia el niño. Algunos, sin embargo, piensan que se pueda explicar este hecho de otra manera.

Accionados por esta experiencia en ocasiones sucesivas, tuvieron cuidado de despertar a la madre varias veces durante algunos momentos, a lo largo del desarrollo del parto, y se consiguió de tal manera evitar lo que se temía. Una comprobación analítica se pudo obtener cuando al hacer una narcosis prolongada se obtuvieron resultados semejantes. El nuevo método, del que queremos hablar ahora, no tiene ese peligro, deja a la parturienta su plena conciencia desde el principio hasta el final y el pleno uso de sus fuerzas psíquicas (inteligencia, voluntad, actividad), no quita o, según otros, no disminuye más que el dolor.

¿Qué posición es preciso adoptar con relación a este método desde el punto de vista moral y religioso?

ESQUEMA DEL NUEVO METODO. — SUS RELACIONES CON LA EXPERIENCIA DEL PASADO

En primer lugar, el parto sin dolor, considerado como un hecho corriente, está en neto contraste con la común experiencia humana, la de hoy y también la del pasado y la de los tiempos más remotos.

Las investigaciones más recientes indican que algunas madres dan a luz sin sentir ningún dolor, aunque no se haya utilizado analgésico o anestésico alguno.

Demuestran también que el grado de intensidad de los sufrimientos es menor en los pueblos primitivos que en los modernos. En muchos casos, resulta todavía elevado para la mayor parte de las madres, y hasta no es raro que sea insostenible. Tales son los hechos.

Lo mismo se debe decir de los tiempos pasados, en cuanto las fuentes históricas nos permiten controlar el hecho. Los dolores de las mujeres en el parto eran proverbiales, se hacía referencia a ellos para expresar un sufrimiento muy vivo y angustioso, y la literatura, tanto profana como religiosa, nos da prueba de ello. Ese modo de hablar es corriente en efecto, aún en los textos bíblicos del Antiguo y del Nuevo Testamento, sobre todo en los escritos de los Profetas. Nos citaremos aquí algunos ejemplos.

Isaías compara a su pueblo con la mujer que, en el instante del alumbramiento, sufre y se queja. Jeremías que ve delante el aproximarse el juicio de Dios, dice: "Oigo gritos como de mujer en parto, alaridos como los de una mujer que da a luz por vez primera." En la tarde anterior a su muerte, el Señor compara la situación de sus Apóstoles a la de la madre que espera el momento del alumbramiento: "La mujer cuando pare siente tristeza porque llega su hora. Pero cuando ha dado a luz un hijo, ya no se acuerda de la tribulación por el gozo que tiene de haber venido al mundo un hombre".

Todo esto permite afirmar como un hecho aceptado entre los hombres de ayer y de hoy que la madre engendra en el dolor y a esto se opone el nuevo método. EL NUEVO METODO CONSIDERADO EN SI MISMO

a) Consideraciones generales preliminares hechas por sus partidarios. Dos consideraciones generales hechas por los partidarios de este método guían y orientan al que quiere delimitar sus rasgos principales. La primera se refiere a la diferencia entre actividad indolora y actividad dolorosa de los órganos y de los miembros. La otra, el origen del dolor y su relación con la función orgánica.

Las funciones del organismo, se dice, cuando son normales y se realizan como deben, no van acompañadas de sensaciones dolorosas. Estas últimas sensaciones denotan la presencia de alguna complicación. Por otra parte, la naturaleza estaría en contradicción consigo misma, dado que asocia el dolor a un proceso determinado con el fin de provocar una reacción de defensa y de protección contra todo lo que le sería nocivo. El parto normal es una función natural y, por tanto, debería producirse sin dolor. ¿De dónde viene éste?

La sensación de dolor — se responde — viene de la corteza cerebral y está regulado por ella, siendo allí donde llegan las excitaciones y señales de todo el organismo. Sobre éstas, el órgano central reacciona de manera muy distinta, algunas de estas reacciones (o reflejos) reciben de la naturaleza un carácter preciso y están asociados por ella a procesos determinados (reflejos absolutos). Para otras, por el contrario, la naturaleza no ha fijado ni su carácter ni sus conexiones, sino que están determinadas de otra manera (reflejos condicionados). Las sensaciones de dolor están

(Foto Cifra)

GESTIONA RUSIA OTRA REUNION DE LOS CUATRO GRANDES PARA EL VERANO

Las primeras sugerencias de los diplomáticos comunistas han sido acogidas favorablemente por irgueses y americanos

Londres. — Los diplomáticos comunistas han iniciado trabajos encaminados a la convocatoria de una nueva conferencia de máximo nivel para el verano próximo, según se dice en una reunión que tuvo lugar en Moscú y a la que asistieron representantes de los Estados Unidos, el Eisenhower no pudiese salir de su país, en un año de elecciones presidenciales.

En conversaciones privadas, aquellos diplomáticos sugieren que la citada reunión podría elaborarse una "declaración de principios" para romper el estancamiento actual entre Oriente y Occidente. Uno de los principios a que se referiría sería la renuncia a nuevas pruebas atómicas. Los comunistas agregan que no se negociarían acuerdos detallados.

Británicos y norteamericanos han acogido con frialdad estas sugerencias comunistas. — Efe.

Solemne entrega de la Medalla de Oro de la Ciudad al "Círculo de la Unión"

El acto tuvo lugar en la histórica Torre de Santa María, con asistencia de las primeras autoridades. Después, el "Casino" ofreció un almuerzo a la Corporación municipal

En un acto solemne y brillantísimo se celebró el domingo el acto de la entrega de la Medalla de Oro de la Ciudad de Burgos, con carácter colectivo, a la benemérita y burgalesísima sociedad "Círculo de la Unión".

Tan solemne ceremonia tuvo por marco la histórica Torre de Santa María y fué presidida por nuestras primeras autoridades.

Con tal motivo el histórico recinto vistió sus mejores galas. La Sala Central aparecía enmarcada entre repositos y vistosos tapices, figurando en el centro, presidiendo el conjunto, el estandarte de la Ciudad, que estaba flanqueado por las enseñas del Círculo Católico de Obreros y Ofeos Burgaleses, entidades que asimismo ostentan la Medalla de Oro de Burgos.

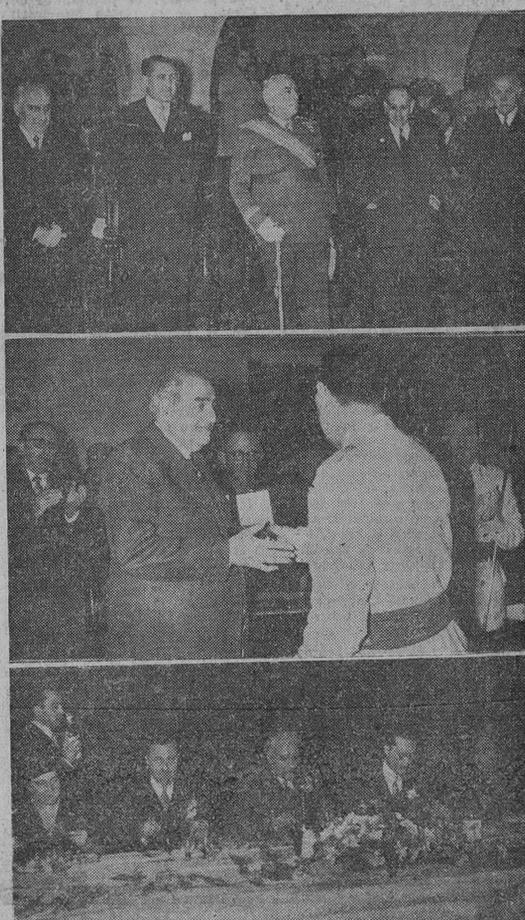
En el replano elevado de la escalinata, se habían situado los clarinetos y timbaleros que dejaban oír los clásicos compases de la "Marcha de la Ciudad" a la izquierda de las primeras autoridades y de la Junta del Círculo de la Unión, en la que asimismo figuraba don Angel Molinero, presidente del Círculo de la Unión Mercantil de Madrid, en su calidad de socio honorario del Casino burgalés. Todas estas personalidades fueron recibidas por los miembros del Municipio, pasando a la Sala de la Poridad, donde permanecieron hasta que dió comienzo el acto.

Poco después de la una y mientras se interpretaba la "Marcha de la Ciudad", las autoridades se dirigieron a la Sala central, ocupando la presidencia el capitán general de la Región, en unión del gobernador civil de la provincia, presidente de la Audiencia Territorial y fiscal jefe de la misma y el delegado de Hacienda. En una segunda presidencia se encontraban el M. I. Sr. D. Felipe Abad en representación del Cabildo; delegados de Trabajo y de Información y Turismo y comisario principal de Policía. Frente a esta presidencia se situó la Corporación municipal en pleno, presidida por el alcalde de la ciudad.

En el centro tomó asiento el presidente del Círculo de la Unión, acompañado por los ex-presidentes de la entidad, señores Plaza y Delgado Calvete; miembro honorario señor Molinero y componentes de la Directiva, junto a los cuales se encontraban los socios de honor don Ramón Arnal, don Valentín Fernández y don Marcelino Miguel. Don Mariano González excusó su asistencia por encontrarse enfermo.

También en lugares preferentes se encontraban el ex-alcalde y Medalla de Oro, don Carlos Quintana; reparesentante del Círculo Católico de Obreros y Ofeos Burgaleses, el burgalés de pro don Pedro Alfaro Alfaro; los burgaleses con títulos esmerados, don Luciano Huidobro y Hermano Ausencio; el presidente del Salón de Recreo, don Antonio López Moris y otras numerosas representaciones, así como

(Pasa a cuarta pág.)



Tres notas gráficas de los actos celebrados el domingo con motivo de la entrega de la Medalla de Oro de Burgos al Círculo de la Unión. En primer término, la presidencia de autoridades; a continuación, el alcalde de la ciudad haciendo entrega de la preciada condecoración al señor Gómez de Cadinanos y por último la presidencia del banquete ofrecido en los salones de la Sociedad. (Foto Fedé)



Fuertes nevadas y ola de frío

La mayoría de los puertos de las carreteras del Norte de España, están cerrados al tráfico

Madrid. — La primera nevada de este invierno ha caído sobre Madrid al amanecer de hoy. A las siete de la mañana la nieve cubría tejados, árboles y jardines, pero como las precipitaciones duraron poco tiempo en las calles no llegó a cuajar por completo. Horas más tarde han vuelto a caer, con intervalos, pequeños copos. — Cifra

EN SAN SEBASTIAN. — Hoy ha sido uno de los días más crudos del presente invierno. Por primera vez nevó en la capital, aunque sin intensidad. Los copos cayeron mezclados con agua. Todos los montes aparecen completamente nevados.

SE RECOMIENDA EL EMPLEO DE CADENAS EN LOS PUERTOS DE VIZCAYA

Bilbao. — Ha vuelto a aparecer la nieve en la provincia de Vizcaya y en esta ocasión con bastante abundancia, sobre todo en las zonas altas, incluidos los montes que rodean a Bilbao. La Jefatura de Obras Públicas recomienda a los automovilistas el uso de cadenas en los puertos de Orduña, Urquiola y Barazar, ya que en algunos lugares el suelo ofrece peligro por los hielos.

EN ALBACETE. — Después de tres días de intenso frío, en los que el termómetro marcó cinco bajo cero, esta tarde comenzó a nevar intensamente. TODOS LOS PUERTOS ASTURIANOS SE ENCUENTRAN BLOQUEADOS

Oviedo. — Desde la madrugada nieva intensamente en toda la provincia. Sobre la capital cayeron fuerte granizadas y abundantes copos que llegaron a cubrir las calzadas. El monte Naranco tiene una espesa capa de nieve. Ha quedado interceptado el paso por la carretera de Pajares y todos los puertos asturianos se encuentran bloqueados por la nieve. — Cifra.

TAMBIEN VARIOS PUERTOS SANTANDERIANOS SE ENCUENTRAN CERRADOS

Santander. — Hoy ha sido el primer día frío del invierno, marcando el termómetro siete grados sobre cero. Han aparecido cubiertas de nieve todas las montañas del otro lado de la bahía. Los puertos de San Gilorio, Piedras Blancas, L. Sía y Estacas de Trubas, están cerrados por la nieve. Por el Escudo, que es el camino más corto para Madrid, hasta mediodía pasaron los coches con cadenas, pero sigue nevando y se teme quede cerrado.

LOS TRENES DEL NORTE CIRCULAN CON RETRASO

Avila. — Con grandes ventiscas y un frío intenso, se ha producido la primera nevada del año, de regular intensidad. Los trenes del Norte han circulado esta mañana con notable retraso.

TAMBIEN HA NEVADO EN LA MANCHA

Alcázar de San Juan. — Después de unos días de cielo despejado e intenso frío, en los que el termómetro ha registrado temperaturas de hasta 3,5 grados bajo cero, esta mañana apareció el cielo cubierto y la mínima era de un grado sobre cero. Desde las primeras horas de la madrugada comenzó a nevar ligeramente pero a mediodía la precipitación se hizo intensísima. — Cifra.

EN TO A ESPAÑA

Madrid. — La ola de frío que ha penetrado en la Península ha provocado copiosas nevadas que afectaron a todo el territorio excepto a Levante y Andalucía. — Cifra.

SE ANUNCIAN NUEVAS PRECIPITACIONES

Madrid. — La penetración de aire frío alcanzaba a las dieciocho horas. Se han registrado precipitaciones que fueron de nieve en los puntos elevados y de agua en zonas de Cataluña, Le-

(Pasa a tercera página)

Premio Nadal 1955



Madrid. — D. Rafael Sánchez Ferlosio ha obtenido el Premio Nadal 1955 por su novela "El Jarama". — (F. Cifra)

La futura política del Marruecos español ha sido fijada por el Alto Comisario y el Jefe

En una declaración de S. A. I. señálase la importancia de la nueva etapa entre expresiones de afecto a España y al Caudillo

Madrid. — A mediados de hoy, S. E. el Alto Comisario se ha entrevistado en El Mechuar con S. A. Imperial el Jefe. Con ello han culminado los contactos que han venido manteniéndose entre ambos con objeto de fijar la futura política de la Zona.

Posteriormente participaron en la entrevista todos los ministros del Majzen y jefes políticos de la Zona, manifestando su absoluta conformidad en cuanto se refiere a esta nueva e interesantísima etapa política.

Se ha caracterizado esta reunión, que ha durado dos horas, por la gran cordialidad y la coincidencia de criterios que han permitido llegar a un acuerdo total en los planes proyectados.

DECLARACION DE S. A. IMPERIAL AL JALIFA, MULEY HASAN BEN EL MEHDJ

En nombre de Dios clemente y misericordioso:

En esta circunstancia histórica me es grato comunicar a los marroquíes de esta Zona, que el país se encuentra en vías de entrar en una era nueva, en la que se harán encomendadas responsabilidades y se echarán sobre sus hombros importantes cometidos.

Desde hace varios días se están llevando a cabo negociaciones celebradas con el fin de porvenir de esta parte de la patria mayor, entre nos y el representante de España en esta zona Excmo. Sr. Alto Comisario, teniente general García Valiño, que, "motu proprio", se ha obligado a compartir nuestras alegrías y pesares, y que se puso a nuestro lado cuando tuvo lugar el suceso y se extendió la mano de la tiranía sobre su Majestad nuestro señor Mohamed Ben Yusef el bien amado del pueblo — que Dios perpetúe sus glorias y prolongue su existencia —

El socialista Guy Mollet ganu terreno a su aliado Mendes - France

Se dice que podría ser el próximo jefe de Gobierno

París. — Según los observadores políticos de la capital, el jefe socialista Mollet, está ganando terreno sobre su aliado Mendes France en la pugna entablada entre los dos para alcanzar la jefatura del Consejo de ministros.

El órgano socialista "Franc Tireur" asegura hoy que no hay duda de que el presidente Coty designará a Mollet como el veintidós primer ministro francés después de la guerra y que, en tal caso, Mollet designaría a Mendes France como su segundo con el encargo de pacificar Argelia. Sin embargo, algunas federaciones socialistas sugieren que se debe formar un Gabinete exclusivamente socialista, excluyendo de él a los radicales.

Mollet y Mendes han afirmado que seguirán asociados inseparablemente dentro y fuera del Gobierno. El primero manifestó al diario "Combat" que la jefatura del frente republicano no presentará a la Asamblea un programa preciso de tres meses que incluirá nuevas elecciones en Argelia y negociaciones con los representantes argelinos elegidos. Añadió que mientras los comunistas franceses continúan sistemáticamente favoreciendo la política soviética, el frente republicano se negará a cooperar con ellos: "Si quieren pueden votarlos. Nosotros no solicitamos ni rechazamos sus votos. Y lo mismo decimos en relación con los demás grupos parlamentarios en el debate de investidura y en otros", declaró Mollet. El presidente Coty anunciará la designación de primer ministro después de que se reúna la nueva Asamblea el día 19 de Enero. Faure presentará su dimisión cuatro días después. — Efe.

Rainiero y Grace Kelly se casarán en Mónaco

Mónaco. — El príncipe Rainiero y Grace Kelly se casarán en Mónaco, según se anuncia oficialmente esta tarde. No se han dado más detalles.

Explosión de una bomba en el palacio arzobispal de Milán



Milán. — He aquí la habitación donde la bomba que fué colocada en una de las ventanas del palacio arzobispal causó, como se puede observar, desperfectos en los muebles y libros (Foto Cifra)

Si Burgos es prodigo en la celebracion de actos y solemnidades coincidentes con las jornadas dominicales, en pocas ocasiones como anteaer se registrara una fiesta tan simpatica y un homenaje tan merecido como el de entrega de la Medalla de Oro de la Ciudad al Circulo de la Union.

Ayer

virtiese en realidad. Era una deuda que la ciudad tenia pendiente y que el domingo se saldó con el señorial empaque y la magna solemnidad que corresponde a nuestras efemérides más señaladas. El "Casino" un día convertido en Refugio Nacional, base de la concesión a Burgos del título de Muy Beneficida, recibía de este Burgos así honrado por aquella ejemplar institución, el tributo de gratitud y el homenaje debido a quien había sabido representar, de modo tan próspero, el espíritu tradicional de nuestra ciudad, en trance histórico inolvidable.

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Información militar
VISITAS AL CAPITAN GENERAL.— Don Florentino Rafael Díaz Reig, alcalde de Burgos, al frente de una comisión municipal, don Buenaventura Herrero, coronel de Artillería, don Ricardo Samaniego Revilla, teniente coronel de Ingenieros, don José Esteban Valdés, teniente coronel de Caballería, don Amancio Herrero, teniente coronel veterinario y don Tomas Alenza, comandante veterinario.

Diputación Provincial

SESION DE LA COMISION DE GOBIERNO.— Preside don Teófilo López Mata, vicepresidente, y asisten los

CINE CORDON

PRESENTA A CHARLES CHAPLIN, en CANDILEJAS

Popular Cinema

Gran programa doble de 4 a 11 noche "CANDILEJAS" y "LA LEONA DE CASTILLA"

GUIA DEL ESPECTADOR

Calificación moral autorizada por la Comisión diocesana de Vigilancia de Espectáculos.
COLISEO.— "Demetrius y los gladiadores" (3).
AVENIDA.— "Un gramo de locura" (3).
CORDON.— "Candilejas" (2).
GRAN TEATRO.— "Sabrina" (3).
CALATRAVAS.— "Al Sur de San Luis" (3) y "Mi mula Francis" (2).
POPULAR.— "Candilejas" (2) y "La leona de Castilla" (2).
REX.— El pirata Barbanegra (3) y "El y su enemiga" (2).

ARRIENEGOS

SE ARRIENEGO o se vende local propio para garage, almacén o bar. Informes esta Administración.
LOCAL comercial buen sitio, alquiló. Razon, Deseo 7, bajo.
DESEO piso renta 400-500 pesetas mes, interesa situación. Informes, Bar Polvorilla.
ARRIENEGO casa y monte Matarranzos con sus correspondientes pastos. Para tratar con los socios en Alquería.
AUTOMOVILES Y ACCESORIOS
CAMIONES: Studebaker, 1-30; Ford; Dodge Chevrolet, Thames, Autocar, G. M. C. gasolina gas-oil; Federal Diamond, Rusos, Krupp, Bedford, Citroën, Mach, motor Henschel, Reo, etc., etc., vendo grandes facilidades. Los mejores camiones a los mejores precios. Agencia Palencia, Calvo Sotelo, 6, teléfono 4142.
IMPECABLES turismo, cuatro, cinco, siete plazas, precios sin competencia. Agencia Palencia.

ACTUALIDAD BURGALESA

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOCRATICO.— Durante el domingo y en el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:
Nacimientos: María Dolores Rica Berzal, Cesáreo Caballero Frances, Gaspar Saiz Quintana, María Adoración Iglesias González, María Adoración Ubierna Martínez, María Belén Casado González, Dolores Albo Pérez, María José Mayoral Vegas y Félix González Tellez.
Matrimonios: Don Manuel Cotorrio García con doña Felisa López Temiño, hoy a las nubes en San Julián, San Pedro y San Felices.
Defunciones: María de los Angeles Reguero Longo, de Burgos, nueve meses, Arco del Amparo núm. 4 (Huelgas), y Gumersindo Alonso Sáinz, de Villaspasa, 83 años, Santa Clara número 53.

950
número premiado en la rifa de Quintanilla del Monte en Juarros.

FARMACIAS DE GUARDIA.— Señor Alenza, Lain Calvo 19 y señor Gómez Bermúdez, San Pedro de San Felices, 14.

Aumentará sus ventas si moderniza su Establecimiento

Cristalerías del Monte
le concede facilidades de pago. Bocetos y presupuestos, gratis

HERIDO POR ARMA DE FUEGO.— El joven Felipe García, de 24 años, que vive en el pueblo de Monasterio de la Sierra, ha resultado con una herida por arma de fuego que le ocasionó la destrucción total de tejidos del codo izquierdo y la fractura del hueso y de radio del mismo brazo, de carácter muy grave, según el diagnóstico emitido en la Clínica de Barrantoes donde el infortunado joven fue hospitalizado.

RELOJ CAUNY Desde 395 Espada (frente Correos)

DESCARRILAMIENTO.— En el kilómetro 434 de la vía férrea de Madrid a Iruñ, término de Santa María de Rivarredonda, se produjo el des-

SE necesitan aprendizas y tejedoras
Textiles Nuño Rasura, S. A. - Madrid, 78

Empresa Textil
precisa mecánico con amplia cultura general. Edad máxima 24 años. Escribir: Apartado núm 169 BURGOS

LETRAS DE LUTO.— En la ciudad de Zaragoza, donde tenía fijada su residencia desde hace nueve años, entregó su alma al Todopoderoso, con ejemplar y edificante resignación cristiana y rodeada de sus hijos Miguel y Angelinas la distinguida señora doña Pilar López, viuda de López Gemenio del comercio que fué de esta plaza. Nada más ocurrir el óbito desfilaron por la Hospedería del Pilar multitud de personas de todas clases sociales, entre ellas el obispo prelado don Sigüenza y vicario general del Arzobispado de Zaragoza Dr. Bericartúa, rezando varios rezos por el eterno descanso de su alma. También acudieron personas de condición humilde a las que ella socorria, agradecidas por su caridad con el menesteroso.

Doña Jesusa Río Iglesias
Falleció en Pedrosa Rio Urbel el día 11 de Enero de 1955, a los 58 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

Doña Felisa Ortega Ruiz
que falleció el 11 de Enero de 1955 (Q. E. P. D.)
Su esposo, don Benito Pérez González; hijos, don Vicente y don Cándido; hijas políticas, doña Pilar Iturriga y doña Encarnación Capellán; nietos, sobrinos y demás familia.

Doña Concepción Saldaña Puente
Falleció en Buniel el día 8 de Enero de 1955 confortada con los Auxilios Espirituales (VIUDA DE NICEFORO FRIAS)
Su esposa, don Benito Pérez González; hijos, don Vicente y don Cándido; hijas políticas, doña Pilar Iturriga y doña Encarnación Capellán; nietos, sobrinos y demás familia.

carriamiento de cinco unidades del tren mercancías número 6.072. El convoy procedía de Pancorbo y primeramente descarriló un vagón, el cual provocó la salida de la vía de otros cuatro cargados de cemento, originando algunos desperfectos en el tendido. Inmediatamente se organizaron los correspondientes trabajos para dejar expedita la vía.

SE NECESITAN donantes de sangre retribuidos. Concepción 2, principal. Burgos

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos facilitados por el Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer:
Barómetro: A las ocho de la mañana, 671'9; a las dos de la tarde, 676'3; a las siete de la tarde, 678'2.
Termómetro: Temperatura máxima cero grados a las 14 horas; mínima, dos grados bajo cero a las 12 horas.
Dirección y velocidad del viento: A las ocho de la mañana, N. 9 kilómetros; a las dos de la tarde, NE. 7'2 kilómetros; a las siete de la tarde, N. 5'4 kilómetros. Recorrido, 302'8 kilómetros.
Precipitación, 6'8.

PARA CELEBRAR UNA FIESTA Hotel Restaurante Castellano

EL CUPON PRO-CIEGOS.— El número premiado con 125 pesetas, correspondiente al sorteo del día de ayer, es el 584. Premiado con 12,50 pesetas, todos los números terminados en 84.

RELOJ CAUNY Desde 395 Espada (frente Correos)

DESCARRILAMIENTO.— En el kilómetro 434 de la vía férrea de Madrid a Iruñ, término de Santa María de Rivarredonda, se produjo el des-

SE necesitan aprendizas y tejedoras
Textiles Nuño Rasura, S. A. - Madrid, 78

Empresa Textil
precisa mecánico con amplia cultura general. Edad máxima 24 años. Escribir: Apartado núm 169 BURGOS

LETRAS DE LUTO.— En la ciudad de Zaragoza, donde tenía fijada su residencia desde hace nueve años, entregó su alma al Todopoderoso, con ejemplar y edificante resignación cristiana y rodeada de sus hijos Miguel y Angelinas la distinguida señora doña Pilar López, viuda de López Gemenio del comercio que fué de esta plaza. Nada más ocurrir el óbito desfilaron por la Hospedería del Pilar multitud de personas de todas clases sociales, entre ellas el obispo prelado don Sigüenza y vicario general del Arzobispado de Zaragoza Dr. Bericartúa, rezando varios rezos por el eterno descanso de su alma. También acudieron personas de condición humilde a las que ella socorria, agradecidas por su caridad con el menesteroso.

Doña Jesusa Río Iglesias
Falleció en Pedrosa Rio Urbel el día 11 de Enero de 1955, a los 58 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

Doña Felisa Ortega Ruiz
que falleció el 11 de Enero de 1955 (Q. E. P. D.)
Su esposo, don Benito Pérez González; hijos, don Vicente y don Cándido; hijas políticas, doña Pilar Iturriga y doña Encarnación Capellán; nietos, sobrinos y demás familia.

Doña Concepción Saldaña Puente
Falleció en Buniel el día 8 de Enero de 1955 confortada con los Auxilios Espirituales (VIUDA DE NICEFORO FRIAS)
Su esposa, don Benito Pérez González; hijos, don Vicente y don Cándido; hijas políticas, doña Pilar Iturriga y doña Encarnación Capellán; nietos, sobrinos y demás familia.

SE NECESITAN donantes de sangre retribuidos. Concepción 2, principal. Burgos

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos facilitados por el Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer:
Barómetro: A las ocho de la mañana, 671'9; a las dos de la tarde, 676'3; a las siete de la tarde, 678'2.
Termómetro: Temperatura máxima cero grados a las 14 horas; mínima, dos grados bajo cero a las 12 horas.
Dirección y velocidad del viento: A las ocho de la mañana, N. 9 kilómetros; a las dos de la tarde, NE. 7'2 kilómetros; a las siete de la tarde, N. 5'4 kilómetros. Recorrido, 302'8 kilómetros.
Precipitación, 6'8.

PARA CELEBRAR UNA FIESTA Hotel Restaurante Castellano

EL CUPON PRO-CIEGOS.— El número premiado con 125 pesetas, correspondiente al sorteo del día de ayer, es el 584. Premiado con 12,50 pesetas, todos los números terminados en 84.

RELOJ CAUNY Desde 395 Espada (frente Correos)

DESCARRILAMIENTO.— En el kilómetro 434 de la vía férrea de Madrid a Iruñ, término de Santa María de Rivarredonda, se produjo el des-

SE necesitan aprendizas y tejedoras
Textiles Nuño Rasura, S. A. - Madrid, 78

Empresa Textil
precisa mecánico con amplia cultura general. Edad máxima 24 años. Escribir: Apartado núm 169 BURGOS

LETRAS DE LUTO.— En la ciudad de Zaragoza, donde tenía fijada su residencia desde hace nueve años, entregó su alma al Todopoderoso, con ejemplar y edificante resignación cristiana y rodeada de sus hijos Miguel y Angelinas la distinguida señora doña Pilar López, viuda de López Gemenio del comercio que fué de esta plaza. Nada más ocurrir el óbito desfilaron por la Hospedería del Pilar multitud de personas de todas clases sociales, entre ellas el obispo prelado don Sigüenza y vicario general del Arzobispado de Zaragoza Dr. Bericartúa, rezando varios rezos por el eterno descanso de su alma. También acudieron personas de condición humilde a las que ella socorria, agradecidas por su caridad con el menesteroso.

Doña Jesusa Río Iglesias
Falleció en Pedrosa Rio Urbel el día 11 de Enero de 1955, a los 58 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

Doña Felisa Ortega Ruiz
que falleció el 11 de Enero de 1955 (Q. E. P. D.)
Su esposo, don Benito Pérez González; hijos, don Vicente y don Cándido; hijas políticas, doña Pilar Iturriga y doña Encarnación Capellán; nietos, sobrinos y demás familia.

Doña Concepción Saldaña Puente
Falleció en Buniel el día 8 de Enero de 1955 confortada con los Auxilios Espirituales (VIUDA DE NICEFORO FRIAS)
Su esposa, don Benito Pérez González; hijos, don Vicente y don Cándido; hijas políticas, doña Pilar Iturriga y doña Encarnación Capellán; nietos, sobrinos y demás familia.

Durante el presente año se construirán 1.588 viviendas benéficas en nuestra provincia

Las peticiones formuladas ascienden a 2.483

En el día de ayer 9, en la Sala de Juntas del Gobierno Civil, se reunió el Consejo Provincial de la Vivienda, para examinar las solicitudes presentadas para la construcción de viviendas de renta limitada y establecer las normas de selección de las mismas y fijar las localidades donde mayor necesidad exista de viviendas.
Se han presentado solicitudes por un total de 2.483 viviendas, y para este año, y dentro del plan nacional del Instituto Nacional de la Vivienda, se prevé la construcción en Burgos y su provincia de 1.588. Están incluidas en esta cifra las que construirán los promotores individuales, organismos oficiales, Obra Sindical del Hogar y F.E.F.A.S.A. de Miranda de Ebro. Con especial interés estudió el Consejo la construcción de viviendas de tercera categoría, de rentas bajas y dirigidas especialmente a ser habitadas por la clase trabajadora y humilde y se determinó por el Consejo, señalar con preferencia a Burgos capital y Miranda, como zonas y localidades donde es apremiante la construcción de viviendas, pero sin olvidar el resto de la provincia.

Asimismo acordó el Consejo, agradecer al Excmo. Sr. Director general del I. N. V. la atención que ha tenido con Burgos al aumentar el cupo de viviendas a esta provincia, pudiendo con este aumento satisfacer a mayor número de promotores individuales.

El Ayuntamiento felicita las Pascuas a las autoridades

Seguendo tradicional costumbre, una comisión del Excmo. Ayuntamiento, integrada por el alcalde y los capitulares Sres. Conde y Sanz Briones, realizaron la acostumbrada visita a las primeras autoridades burgalesas para hacerles patente la felicitación de Pascuas.

Vida religiosa

SANTORAL
SANTOS DE HOY
Sr. Nicanor, de. y mr.: Gonzalo cfr.: Agapito, pp.: Guillerma, Juan Bueno, obs; Marciano, pbr.; Pedro Urso, mj.
SANTOS DE MAÑANA
Sr. Higinio, p.; Alejandro, Salvo, obs.; Pedro, Severo, mra.; Teodosio, Anastasio, mys.
Misa, con rito doble y color blanco, da la Epitafia, segunda oración de San Higinio, tercera El famulo.

Cine-Club

En el día de hoy tendrá lugar en el domicilio de la Asociación Cultural Iberoamericana, y a las ocho de la tarde, una sesión del ruta documental con la proyección de interesantes films británicos.

La Hermandad de Ferroviarios del C. C. de Obreros celebró la fiesta de la Sagrada Familia

Con singular esplendor celebraron los miembros de la Hermandad de Ferroviarios del C. C. de Obreros la fiesta patronal de la Sagrada Familia.

Círculo Católico de Obreros

CONFERENCIAS DE RELIGION Y MORAL
Se pone en conocimiento de todos los afiliados a este Círculo Católico de la conferencia de Religión y Moral, correspondiente a hoy martes día 10, ha quedado suspendida y aplazada, por el próximo día 17 de los corrientes.

PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

Doña Felisa Ortega Ruiz
que falleció el 11 de Enero de 1955 (Q. E. P. D.)
Su esposo, don Benito Pérez González; hijos, don Vicente y don Cándido; hijas políticas, doña Pilar Iturriga y doña Encarnación Capellán; nietos, sobrinos y demás familia.

PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

Doña Concepción Saldaña Puente
Falleció en Buniel el día 8 de Enero de 1955 confortada con los Auxilios Espirituales (VIUDA DE NICEFORO FRIAS)
Su esposa, don Benito Pérez González; hijos, don Vicente y don Cándido; hijas políticas, doña Pilar Iturriga y doña Encarnación Capellán; nietos, sobrinos y demás familia.

Importante discurso del Santo Padre

El tiempo

Jordania no se unirá al pacto de Bagdad

Se registran en el país constantes manifestaciones contra Occidente

(Viene de primera pág.)

En el número de los reflejos (absolutos o condicionados) que tienen su origen en la corteza cerebral. La experiencia ha probado que, gracias a las asociaciones establecidas arbitrariamente, es posible provocar sensaciones de dolor aun cuando la excitación que las provoca sea de por sí totalmente incapaz de ello.

En las relaciones humanas, esos reflejos condicionados tienen por agentes más eficaces y más frecuentes, el lenguaje, la palabra hablada o escrita o, si se quiere, la opinión que reina en un ambiente y que todos conviven y expresan por medio del lenguaje.

b) Elementos del nuevo método. Así se comprende el origen de las vivas sensaciones de dolor sentidas en el alumbramiento: estas son consideradas por ciertos autores como reflejos condicionados, desencadenados por errores complejos ideológicos y afectivos.

Los discípulos del ruso Pavlov (fisiólogos, psicólogos, ginecólogos) sacando partido de las investigaciones de su maestro sobre los reflejos condicionados, presentan en sustancia la cuestión de la manera siguiente:

SU FUNDAMENTO. El parto no ha sido siempre doloroso, pero se ha hecho tal en el transcurso del tiempo a causa de los reflejos condicionados. Estos han podido tener su origen en un primer parto doloroso, quizá la herencia tiene allí también su parte, pero éstos no son más que factores secundarios. El motivo principal de ello es el lenguaje y la opinión del ambiente que el manifiesta: el alumbramiento — que es la hora difícil de la madre; es una tortura impuesta por la naturaleza que entrega a la madre, indefensa, a sufrimientos insostenibles. Esta asociación, creada por el ambiente, provoca el temor del alumbramiento. Así cuando aparecen los síntomas, al principio del parto, surge la reacción de defensa del dolor, este dolor provoca una contracción muscular y ésta, a su vez, un acrecentamiento de los dolores.

Los dolores, pues, son reales, pero derivan de una causa falsa: la interpretación. En el parto son un hecho las contracciones normales del útero y las sensaciones orgánicas que la acompañan, pero estas sensaciones no son interpretadas por los órganos centrales como lo que realmente son, unas simples funciones naturales, en virtud de los reflejos condicionados, y en particular del enorme "miedo", tales sensaciones van a parar al campo de las sensaciones dolorosas.

SU OBJETO. Tal sería la génesis de los dolores puerperales. De aquí se deduce cuál ha de ser el fin y la tarea de la obstetricia sin dolor. Aplicando los conocimientos científicos adquiridos, debe primero disociar la asociación que ya existe entre las sensaciones normales de las contracciones del útero y las reacciones de dolor en la corteza cerebral. De este modo se anulan los reflejos condicionados negativos.

SU APLICACIÓN PRÁCTICA. La aplicación práctica consiste en dar en primer lugar a las madres (mucho antes de la época del alumbramiento) una enseñanza profunda, adaptada a su capacidad intelectual, sobre los procesos naturales que se desarrollan en ellas durante el embarazo, y de un modo particular durante el parto. Ellas conciben ya estos procesos naturales de alguna manera, pero las más de las veces sin percibir claramente su conexión. Así, muchas cosas que daban todavía envueltas en una oscuridad misteriosa y se prestaban incluso a falsas interpretaciones, los reflejos condicionados característicos adquirirían también una fuerza de acción considerable, mientras la angustia y el temor encontraban allí un alimento constante. Todos los elementos negativos podrían eliminarse por la información antedicha.

Al mismo tiempo se hace un insistente llamamiento a la voluntad y al sentimiento de temor infundados, con el fin de que no permita surgir sentimientos de temor infundados o que como tales les han sido presentados, hay también que rechazar una impresión de dolor que quizá tendería a manifestarse, pero que en todo caso no está justificada y no se basa, como se les ha enseñado, más que en una falsa interpretación de las sensaciones orgánicas naturales del útero que se contrae. Sobre todo se procura llevar a la madre a estimar la grandeza natural y la dignidad de lo que se cumple en el momento de dar a luz. Se les da también explicaciones técnicas detalladas de lo que es necesario hacer para asegurar el perfecto desarrollo del alumbramiento; se enseña, por ejemplo, cómo ha de poner exactamente en movimiento la musculatura, cómo ha de respirar bien. Esta enseñanza se da bajo la forma de ejercicios prácticos para que la técnica haya llegado a serles familiar en el momento del parto. Se trata, pues, de guiar a las madres y de ponerlas en condiciones de que soporten el parto, no de un modo puramente pasivo, como si se tratase de un proceso fatal, sino adoptando una postura activa, influyendo en él con la inteligencia, la voluntad, la efectividad.

Durante el proceso del parto, la madre no está abandonada a sí misma. Está asistida y con el control de un personal formado según las nuevas técnicas y que le recuerda lo que ha aprendido, le indica en el momento oportuno todo lo que tiene que hacer, evitar o modificar y que en caso necesario rectifica rápidamente sus errores y le ayuda a corregir las anomalías que se pudieran presentar. Tal es en lo esencial, según los investigadores rusos, la teoría y la práctica del parto sin dolor.

Por su parte, el inglés Grantly Dick Read ha presentado una teoría y una técnica análogas a aquellas que nosotros presentamos. Sin embargo, en sus presupuestos filosóficos y metafísicos se aleja sustancialmente de la misma, ya que no se apoya, como aquéllos, en una concepción materialista.

EXTENSION Y ÉXITO. Por lo que se refiere a la extensión y al éxito del nuevo método (llamado método psico-profiláctico), se afirma que en Rusia y China se ha utilizado ya en centenares de millares de casos. Se ha implantado también en diversos países de Occidente. Se llega a afirmar que varias maternidades municipales han puesto a su disposición particulares secciones. La Casa de maternidad, organizada exclusivamente según ese principio son poco numerosas hasta el día de hoy, en Occidente. Francia, entre otras, tiene una (comunista) en París. También en Francia hay dos instituciones católicas en Jallieu y Cambrai, que han adoptado completamente este método en sus Departamentos, sin sacrificar lo que había resultado bueno anteriormente.

En cuanto al éxito, se afirma que es muy relevante: de los alumbramientos acaecidos de esta manera, de un ochenta a un noventa por ciento, lo han sido —según se dice— realmente sin dolor.

VALORACION DEL NUEVO MÉTODO. Después de haber trazado el esquema de este método, pasamos a su valoración. En la documentación que se nos ha enviado, se encuentra esta nota característica: "Para el personal, la primera exigencia indispensable es la fe incondicional en el método". ¿Será posible exigir una fe absoluta de este género, basándose en resultados científicos seguros? El método contiene, sin duda, elementos, que se deben considerar como científicamente probados, algunos tienen sólo una gran probabilidad, otros no son más que (por lo menos en este momento) que de índole problemática. Está científicamente comprobado que existen reflejos condicionados en general, que representaciones determinadas o estados afectivos pueden asociarse con ciertos acontecimientos, y que este caso pueden verificarse para las sensaciones de dolor. Pero, que éste ya probado (o por lo menos que se pueda probar de esta manera) que los dolores del alumbramiento son debidos únicamente a esta causa, no es una verdad evidente para todos en la hora actual.

También algunos críticos serios formulan reservas respecto al axioma que afirma casi a priori: "Todos los actos fisiológicos normales y por lo tanto el nacimiento normal, deberían realizarse sin dolor, pues en caso contrario, la naturaleza estaría en contradicción consigo misma". Ellos no admiten que sea universalmente válido sin excepción, ni que la naturaleza esté en contradicción consigo misma en el caso de que haya hecho del parto un acto intensamente doloroso. En efecto, dicen que sería perfectamente comprensible fisiológicamente y psicológicamente que la naturaleza, preocupada de la madre que engendra y del niño engendrado, haga esto para que se tenga conciencia de una manera ineluctable de la importancia de este acto y quiera así obligar a que se tomen las medidas necesarias con relación a la madre y al niño. Dejemos a los especialistas competentes la comprobación científica de estos dos axiomas, que unos sostienen sacados y otros discutibles. Sin embargo, es necesario, para decidir acerca de la verdad o falsedad de un criterio objetivo decisivo: "El carácter científico y el valor de un descubrimiento se deben apreciar exclusivamente en relación a su conformidad con la realidad objetiva". Es importante no descuidar aquí la distinción entre "verdad" y afirmación (interpretación, "sistemización") de la verdad.

Si la naturaleza ha hecho el parto sin dolor en la realidad de las cosas, si después ha llegado a ser doloroso a causa de los reflejos condicionados, si puede transformarse en parto sin dolor, si todo esto no es solamente afirmado, interpretado, construido sistemáticamente, sino que puede realmente demostrarse como verdadero, se deduce que los resultados científicos son ciertos. Si esto no es así, o no es, al menos, por ahora, posible obtener una certeza completa a este respecto, es necesario abstenerse de toda afirmación absoluta y considerar las conclusiones obtenidas como "hipótesis" científica.

Renunciando por el momento a dar un juicio definitivo sobre el grado de certeza científica del método psico-profiláctico, pasamos a examinar el problema desde el punto de vista moral.

VALORACION ETICA.—¿ES MORALMENTE IRREPENSIBLE ESTE MÉTODO? La contestación, que debe tener en cuenta el objeto, el fin y el motivo, se enuncia brevemente: "En sí mismo no tiene nada de reprochable desde el punto de vista moral". La enseñanza dada sobre la obra de la naturaleza en el parto, la corrección de la interpretación falsa de las sensaciones orgánicas y la invitación a corregirlas, la influencia ejercida para hacer desaparecer la angustia y el temor infundados, la ayuda concedida para que la parturienta colabore oportunamente con la naturaleza, conserve su calma y el dominio de sí misma, una creciente conciencia de la grandeza de la maternidad en general y en particular en la hora en que la madre da a luz al hijo, todo esto son valores positivos a los cuales no hay nada que reprochar, son ventajas para la parturienta plenamente conformes a la

voluntad del Creador. Visto y entendido de esta manera, el método es una acesis natural que protege a la madre contra la superficialidad y la ligereza, ejerce un influjo positivo sobre su personalidad, para que en una hora tan importante como es la del alumbramiento, manifieste la firmeza y la solidez de su carácter. Todavía bajo otros aspectos, el método puede dar resultados moralmente positivos. Si se logra eliminar el dolor y el temor al alumbramiento, se disminuye a menudo, por lo mismo, el incentivo a cometer acciones inmorales en el uso del matrimonio.

En lo que se refiere a los motivos y al fin de las ayudas concedidas a la parturienta, la acción material, como tal, no comporta ninguna justificación moral, ni positiva ni negativa. Esto concierne a quien preste su ayuda. Puede y debe llevarse a cabo por motivos y en vista a un fin irreprochable, tales como el interés presentado por un hecho puramente científico al sentimiento natural y noble que hace estimar y amar en la madre a la persona humana a la que se quiere hacer el bien y asistirle, una disposición profundamente religiosa y cristiana, que se inspira en ideales de caridad humana viva. Pero puede suceder que la asistencia busque un fin y obedezca a motivos inmorales, en este caso es la actividad personal del que presta la ayuda la que sufre el perjuicio, el mal moral no transforma la asistencia buena en una cosa mala, al menos en lo que se refiere a su estructura objetiva e, inversamente, una asistencia buena en sí no puede justificarse por un motivo malo o dar la prueba de su bondad.

VALORACION TEOLÓGICA. Falta decir una palabra acerca de la valoración teológica y religiosa en aquella que la distingue del valor moral en sentido estricto. El nuevo método se presenta a menudo como formando parte de una filosofía y de una cultura materialista y en oposición a la Sagrada Escritura y al Cristianismo. La ideología de un investigador y de un sabio no es en sí una prueba de la verdad y del valor de lo que ha descubierto y expuesto. El teorema de Pitágoras (para no salir del campo de la Medicina), las observaciones de Hipócrates que se han reconocido exactas, los descubrimientos de Pasteur, las leyes de la herencia de Mendel no deben la verdad de su contenido a las ideas morales y religiosas de sus autores. No son ni "paganas", porque Pitágoras e Hipócrates fueron paganos, ni cristianas, porque Pasteur y Mendel fueron cristianos. Estos adelantos científicos son verdaderos porque responden a la realidad objetiva y en tanto en cuanto a ella corresponden.

Del mismo modo, un investigador materialista puede hacer un descubrimiento científico real y verdadero, pero esta aportación no constituye de ninguna manera un argumento a favor de sus ideas materialistas. El mismo razonamiento vale para la cultura a la cual pertenecen un sabio. Sus descubrimientos no son verdaderos ni falsos por que haya salido de tal o cual cultura, de la cual él ha recibido e n él el sello profundo.

Las leyes, la ley y la técnica del parto natural, sin dolor, son válidas sin duda, pero han sido elaboradas por sabios que en su mayoría profesan una ideología y pertenecen a una cultura materialistas. Esta ideología y esta cultura no son verdaderas porque los resultados científicos citados anteriormente lo sean y aún es mucho menos exacto que los resultados científicos sean verdaderos y hayan sido demostrados como tales porque sus autores y las culturas de las que ellos proceden tengan una orientación materialista. Los criterios de la verdad son otros.

El Cristianismo convencido no encuentra nada en sus ideas filosóficas y en su cultura que le impida ocuparse seriamente en el tema y en la práctica, del método psico-profiláctico. El sabe, como regla general, que la realidad y la verdad no son idénticas en su interpretación, subsunción o sistemización y que, por consiguiente, puede al mismo tiempo aceptar completamente lo uno y rechazar enteramente lo otro.

EL NUEVO MÉTODO Y LA SAGRADA ESCRITURA. Una crítica del nuevo método, desde el punto de vista teológico, debe en primer lugar tener en cuenta la Sagrada Escritura porque la propaganda materialista pretende encontrar una contradicción deslumbradora entre las verdades de la ciencia y las de la Escritura. En el Génesis se lee: "In dolore paries filios" (tu darás a luz en el dolor). Para entender bien estas palabras, es necesario considerar la condena dada por Dios en el conjunto del contexto. Infringiendo este castigo a los primeros padres y a su descendencia, Dios no quiso impedir, ni ha impedido a los hombres, el investigar y utilizar todas las riquezas de la Creación, hacer que la cultura progrese paso a paso, contribuir a que la vida de este modo sea más soportable y hermosa, suavizar el trabajo, la fatiga, el dolor, la enfermedad y la muerte; en una palabra, someter así a la Tierra.

Del mismo modo, castigando a Eva, Dios no quiso impedirle y no ha impedido a las madres el utilizar los medios apropiados para hacer el parto más fácil y menos doloroso. A las palabras de la Escritura no es necesario buscar una escapatoria. Permanecen verdaderas en el sentido entendido y expresado por el Creador: La maternidad dará mucho que sufrir a la madre. ¿De qué manera precisa ha concebido Dios este castigo y cómo lo ejecutará? La Escritura no lo dice. Algunos pretenden que el parto fue en sus orígenes completamente sin dolor y que se hizo doloroso más tarde (tal vez a consecuencia de una interpretación

errónea del juicio de Dios) merced a la avaricia y heterosugestión, de las asociaciones arbitrarias, de los reflejos condicionados y a consecuencia del comportamiento equivocado de las parturientas. Hasta aquí sin embargo, estas afirmaciones en su conjunto no han sido comprobadas. Por otra parte, puede ser verdad que un incorrecto comportamiento psicológico o físico de las parturientas sea susceptible de aumentar mucho las dificultades del parto y las haya aumentado de realidad.

La ciencia y la técnica pueden, pues, servirse de las conclusiones de la Psicología experimental, de la Fisiología y de la Ginecología (con el método psico-profiláctico), con el fin de eliminar las fuentes de errores y los reflejos condicionados dolorosos, y de hacer que el alumbramiento sea lo menos doloroso posible. La Escritura no lo prohíbe.

CONSIDERACIONES FINALES SOBRE LA OBSTETRICIA CRISTIANA. Como conclusión, añadimos algunas observaciones sobre la obstetricia cristiana.

La caridad cristiana siempre se ha preocupado de las madres en el momento del parto. Se ha esforzado e incluso hoy se esfuerza por procurarles una asistencia eficaz física y psíquica, según el estado de progreso de la ciencia y de la técnica. Quizá sea éste el momento de los nuevos adelantos del método psico-profiláctico en la medida en que éstas encuentren la aprobación de los estudiosos serios. La obstetricia cristiana puede incluir todo lo que es correcto y justificado.

Sin embargo, es de desear que no se contente con esto sólo para las personas capaces de recibir más y que no deje ninguno de los valores religiosos que ponía en juego hasta la hora presente. En nuestra alusión al Congreso de la Asociación internacional de comadronas católicas del 29 de Octubre de 1951, hemos hablado detalladamente del apostolado que las comadronas católicas son capaces de prodigar y que están llamadas a realizar en el ejercicio de su profesión. Por ejemplo, recordábamos el apostolado personal, es decir, el que se realiza en la maternidad, esforzándose por recordar a las madres la dignidad, la seriedad y la grandeza de la misma.

Aquí se aplica lo que hemos dicho hoy, ya que ellas asisten a la madre en la hora del alumbramiento. La madre cristiana recibe de su fe y de su vida de gracia la luz y la fuerza para poner en Dios una plena confianza, para sentirse bajo la protección de la providencia y aceptar con gusto lo que Dios le mande sufrir. Sería un dolor que la obstetricia cristiana se limitara a ofrecerle un servicio puramente natural psico-profiláctico. Dos puntos merecen aquí ser subrayados: El Cristianismo no interpreta el sufrimiento o la cruz de un modo puramente negativo. Si la nueva técnica le evita los sufrimientos del parto o la inspiración y que ha impreso la atenua, la madre puede aceptar sin ningún escrúpulo de conciencia, pero no está obligada a ello. En caso de éxito parcial o de fracaso, sabe que el sufrimiento puede ser una fuente de bien si lo soporta con Dios y obediendo a su voluntad.

La vida y el sufrimiento del Señor, los dolores que tantos hombres grandes han soportado y hasta han buscado, gracias a los cuales se han madurado y han subido hasta las cumbres del heroísmo cristiano, los ejemplos cotidianos de aceptación resignada de la cruz, que se ofrecen a nuestra vista, todo revela la significación del sufrimiento, de la aceptación paciente del dolor en la economía actual de la salvación durante el tiempo de esta vida terrena.

Segunda observación: El pensamiento y la vida cristianas, y consiguientemente la obstetricia cristiana, no atribuyen un valor absoluto a los progresos de la ciencia y a los refinamientos de la técnica. Por el contrario, un pensamiento y una concepción de la vida según inspiración materialista encuentran esta postura natural. Sirve a los que la profesan como de religión o de sucedáneo de la religión. El cristiano, aunque aplauda los nuevos descubrimientos científicos y los utilice, rechaza todo lo que sea apoteosis materialista de la ciencia y de la cultura.

Sabe que éstas ocupan un lugar en la escala objetiva de los valores pero sin que éste lugar sea el último, no es tampoco el primero. También en cuanto a ellas, el cristiano repite hoy como ayer y como siempre: "Buscad ante todo el Reino de Dios y su justicia." El más alto, el último valor del hombre se encuentra no en su ciencia y en sus capacidades técnicas, sino en el amor de Dios y en la entrega a su servicio. Por estas razones el cristianismo, ante el descubrimiento científico del parto sin dolor, se guarda de admirarlo sin reserva o a utilizarlo con una prisa exagerada, lo juzga de una manera positiva y con reflexión a la luz de la recta razón natural y de aquella otra luz más viva de la fe y del amor que emana de Dios y de la Cruz de Cristo. —Efe.

(Viene de primera página)

vante, Baleares, algún punto de Andalucía y Marruecos.

Tiempo probable: Continuarán las precipitaciones en Levante, Cataluña y Baleares y en forma de chubascos en Marruecos. Mejoría transitoria en el Centro, Extremadura, Duero, Cantábrico y cuenca alta del Ebro. De madrugada alcanzará a Galicia un nuevo frente nuboso que más tarde afectará al Cantábrico, Duero, Extremadura y Centro, dando lugar a precipitaciones que, en las cordilleras y mesetas, serán de nieve y probablemente más intensas que en el día de hoy.

Temperaturas de Madrid: Máxima, de 3 grados, a las 15-30 y mínima, de 0,2 grados, a las 6-5.

Temperaturas extremas de España: Máxima, de 16 grados, en Malaga y mínima, de 3 bajo 0, en Segovia, Leon y Teruel.—Cifra.

Instructores norteamericanos comienzan al adiestramiento del nuevo ejército alemán

El próximo día 20 devolverá Rusia a Finlandia la base de Porkkala

Helsinki. — Oficialmente se anuncia que la U.R.S.S. devolverá a Finlandia la base naval de Porkkala, el día 20 de este mes.

Porkkala había sido arrendada a la U.R.S.S. por cincuenta años, en virtud del acuerdo de armisticio de 1944 y durante la reciente estancia del presidente Passikivi en Moscú el Kremlin ofreció su devolución en un plazo de tres meses.—Efe.

INSTRUCTORES AMERICANOS PARA EL EJERCITO ALEMÁN

Heidelberg (Alemania). — Cuatro oficiales y 28 sargentos de los Estados Unidos han comenzado hoy la instrucción del nuevo ejército alemán, según se anuncia oficialmente. Los militares norteamericanos concitados por el grupo de ayuda de instrucción alemana

Se preparan importantes actos para conmemorar el centenario de D. Marcelino Menéndez Pelayo

Solemne entrega de los premios anuales de periodismo y libros, convocados por la Secretaría general del Movimiento

Madrid. — Se celebra este año el centenario del nacimiento de don Marcelino Menéndez y Pelayo. Monumentos en su memoria y diversos actos públicos forman parte del programa de los actos conmemorativos que se están organizando. La comisión ejecutiva, según declaraciones del secretario, don Rafael Balboa, catedrático de la Universidad de Madrid, que hoy publica "Ya" lleva un año trabajando en todo ello.

Este año aparecerán una serie de estudios y ediciones dedicadas a Menéndez Pelayo y se terminarán sus "obras completas" que el Consejo Superior de Investigaciones Científicas viene publicando desde 1940. Se continuarán también las obras inacabadas de don Marcelino, como son la "Antología de la poesía lírica española", "La ciencia española, etc.", y se publicarán antologías parciales de su obra.

Con el fin de promover la investigación en torno a la obra y los temas estudiados por Menéndez Pelayo, se han convocado varios premios nacionales que se otorgan en este año del centenario.

Este año se terminarán también las obras de la Universidad Menéndez Pelayo de Santander, se concluirán las instalaciones de la Casa de la Cultura, en la misma ciudad, y se erigirá en aquella ciudad un monumento a Pelayo, que realizará el escultor Víctor Macho.

Entre los actos públicos figuran los siguientes: traslado solemne de los restos mortales de don Marcelino desde el cementerio municipal de Santander hasta la Catedral, en el mes de Agosto; el segundo Congreso de cooperación intelectual, organizado por el Instituto de Cultura Hispánica, también en Santander y a fines de Julio. También en la capital montañesa se celebrará durante los meses venideros, un homenaje de las Universidades, Reales Academias y Con-

Fallece una mujer de 110 años de edad

Plasencia (Cáceres). — A la edad de 110-años ha fallecido doña Matea Hernández Sánchez, que hasta el último momento ha conservado todos sus facultades mentales. Era soltera y vivía con una sobrina viuda.—Cifra.

Más donativos para el Asilo de las Mercedes

Ayer recibimos los siguientes donativos para el Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes: J. R., 25 pesetas; F. R., 5; J. L., 5; D. Bonifacio Baniuelos, 5; M. C., 5; F. M., 5; J. V., 5; F. P., 25; S. G., 100. — Suma y sigue: 2.055 pesetas.

A ruego de D. Pedro Alfaro Alfaro, aclaramos que el donativo de 425 pesetas que figuraba a su nombre en nuestra última edición, corresponde a su "Peña" del Salón de Recreo.

Beirut. — La situación continúa siendo muy tensa en toda Jordania, dominando los izquierdistas, lo que ha hecho necesaria la intervención del Ejército y el establecimiento —como ya se anunció— del "toque de queda" en todo el país, excepto en Jerusalén, donde ha sido levantado provisionalmente, para permitir a los peregrinos cristianos el regreso a sus residencias, después de las fiestas navideñas.

En Amman cerraron los esta-

Instructores norteamericanos comienzan al adiestramiento del nuevo ejército alemán

El próximo día 20 devolverá Rusia a Finlandia la base de Porkkala

Helsinki. — Oficialmente se anuncia que la U.R.S.S. devolverá a Finlandia la base naval de Porkkala, el día 20 de este mes.

Porkkala había sido arrendada a la U.R.S.S. por cincuenta años, en virtud del acuerdo de armisticio de 1944 y durante la reciente estancia del presidente Passikivi en Moscú el Kremlin ofreció su devolución en un plazo de tres meses.—Efe.

INSTRUCTORES AMERICANOS PARA EL EJERCITO ALEMÁN

Heidelberg (Alemania). — Cuatro oficiales y 28 sargentos de los Estados Unidos han comenzado hoy la instrucción del nuevo ejército alemán, según se anuncia oficialmente. Los militares norteamericanos concitados por el grupo de ayuda de instrucción alemana

Se preparan importantes actos para conmemorar el centenario de D. Marcelino Menéndez Pelayo

Solemne entrega de los premios anuales de periodismo y libros, convocados por la Secretaría general del Movimiento

Madrid. — Se celebra este año el centenario del nacimiento de don Marcelino Menéndez y Pelayo. Monumentos en su memoria y diversos actos públicos forman parte del programa de los actos conmemorativos que se están organizando. La comisión ejecutiva, según declaraciones del secretario, don Rafael Balboa, catedrático de la Universidad de Madrid, que hoy publica "Ya" lleva un año trabajando en todo ello.

Este año aparecerán una serie de estudios y ediciones dedicadas a Menéndez Pelayo y se terminarán sus "obras completas" que el Consejo Superior de Investigaciones Científicas viene publicando desde 1940. Se continuarán también las obras inacabadas de don Marcelino, como son la "Antología de la poesía lírica española", "La ciencia española, etc.", y se publicarán antologías parciales de su obra.

Con el fin de promover la investigación en torno a la obra y los temas estudiados por Menéndez Pelayo, se han convocado varios premios nacionales que se otorgan en este año del centenario.

Este año se terminarán también las obras de la Universidad Menéndez Pelayo de Santander, se concluirán las instalaciones de la Casa de la Cultura, en la misma ciudad, y se erigirá en aquella ciudad un monumento a Pelayo, que realizará el escultor Víctor Macho.

Entre los actos públicos figuran los siguientes: traslado solemne de los restos mortales de don Marcelino desde el cementerio municipal de Santander hasta la Catedral, en el mes de Agosto; el segundo Congreso de cooperación intelectual, organizado por el Instituto de Cultura Hispánica, también en Santander y a fines de Julio. También en la capital montañesa se celebrará durante los meses venideros, un homenaje de las Universidades, Reales Academias y Con-

Fallece una mujer de 110 años de edad

Plasencia (Cáceres). — A la edad de 110-años ha fallecido doña Matea Hernández Sánchez, que hasta el último momento ha conservado todos sus facultades mentales. Era soltera y vivía con una sobrina viuda.—Cifra.

Más donativos para el Asilo de las Mercedes

Ayer recibimos los siguientes donativos para el Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes: J. R., 25 pesetas; F. R., 5; J. L., 5; D. Bonifacio Baniuelos, 5; M. C., 5; F. M., 5; J. V., 5; F. P., 25; S. G., 100. — Suma y sigue: 2.055 pesetas.

A ruego de D. Pedro Alfaro Alfaro, aclaramos que el donativo de 425 pesetas que figuraba a su nombre en nuestra última edición, corresponde a su "Peña" del Salón de Recreo.

blecimientos, y fuerzas del Ejército patrullan por las calles, con tanques. En diferentes ciudades del país hubo manifestaciones, pero sin que hubiera que lamentar víctimas.

Muchos extranjeros han tenido que escapar de los manifestantes, huyendo a la parte de Israel. Se considera que una ola de anti-occidentalismo se registra hoy en el país jordano. El periódico soviético "Pravda" ha lanzado otro ataque contra el pacto de Bagdad.—Efe.

VICTIMAS Y DETENCIONES DAMASCO. — Se reciben noticias de Jordania dando cuenta de haber quedado suspendidos todos los viajes terrestres y aéreos, durante la actual situación y se dice que las autoridades jordanas no pueden garantizar la seguridad de los periodistas extranjeros. La Prensa siria publica informaciones de los desórdenes ocurridos en el vecino país y dice que once personas murieron, 33 resultaron heridas y otras 294 detenidas.

NUEVO GOBIERNO JERUSALÉN. — Radio Jordania anuncia que ha quedado constituido nuevo Gobierno, el tercero desde que estallaron los desórdenes contra el pacto de Bagdad, hace un mes. Lo preside Samir Rifai. La lista de nuevos ministros ha sido aprobada por el Monarca. Rifai, que desempeñará la cartera del Interior, ha recibido del Rey Hussein la petición de que reafirme la autoridad de la ley y la disciplina. Añade el Monarca que Jordania desea mantener relaciones amistosas con todos los países árabes, especialmente sobre la cuestión de Palestina.—Efe.

JORDANIA NO SE UNIRÁ AL PACTO DE BAGDAD. — El nuevo primer ministro de Jordania ha declarado esta noche que su Gobierno, no se unirá al pacto de Bagdad, patrocinado por Occidente.—Efe.

Washington. — El secretario de Estado norteamericano ha requerido al encargado de Negocios jordano para que su Gobierno tome todas las medidas necesarias a fin de proteger las vidas y propiedades de los norteamericanos residentes en Jordania contra las revueltas occidentales. Al mismo tiempo Estados Unidos acusa a la nación árabe de tomar medidas "inadecuadas" para lograr aquella protección.

Se sabe que Inglaterra ha presentado otra protesta por los daños causados a los bienes británicos en los recientes sucesos. Las últimas noticias recibidas en la capital inglesa indican una considerable mejora de la situación. Gran Bretaña denuncia ciertas acciones comunistas, promotoras de los disturbios.—Efe.

REGRESA EL EX-REY TALAL. — Jerusalén. — Un periódico sirio anuncia el regreso a Jordania del ex-rey Talal quien fue incapacitado para reinar en Agosto de 1952 por padecer una enfermedad mental. El ex-monarca ha ingresado ahora en un hospital italiano de Amman y se mantiene riguroso silencio sobre su llegada.

LOS ESTUDIANTES SIRIOS HACEN CAUSA COMUN CON LOS JORDANOS. — Damasco. — Más de cinco mil estudiantes recorrieron las calles de esta ciudad, profiriendo gritos antioccidentales y protestando contra el derramamiento de sangre en Jordania. Portaban cartelones con leyendas de solidaridad con los jordanos que luchan "por la libertad".—Efe.

Pruebas en EE. UU. para desarrollar un aparato impulsado por energía atómica. — También está ensayándose un sistema para seguir la radiación de la alta atmósfera.

Wort Worth (Texas). — Las fuerzas aéreas confirman que un bombardero B-36, intercontinental, llevando un reactor atómico, ha volado sobre el Estado de los Estados Unidos, el mes pasado, como experiencia para el desarrollo de un aparato impulsado por energía atómica.

El comunicado dice que no se emplea el reactor en las salidas y aterrizajes, sino sólo "cuando el avión vuela sobre una zona designada de antemano, donde existen las máximas seguridades públicas". El comunicado asegura que no existe "ningún peligro de explosión nuclear como consecuencia de un accidente que pueda ocurrir el aparato".—Efe.

PROYECTO PARA INSPECCION METEOROLÓGICA. — Washington. — La aviación norteamericana anuncia que está ampliando su proyecto de inspección meteorológica con el fin de seguir los movimientos y la marcha de los frentes en la alta atmósfera. El proyecto, que comprende la utilización de globos a más de diez mil metros de altura sobre la superficie de la Tierra, se ha estado aplicando durante dos años sobre los Estados Unidos, Brasil, Panamá, Escocia, Japón y Okinawa. Será ampliado este año para que abarque Europa, Alaska y Hawaii.

Los globos son en realidad satélites terrestres en miniatura, que pueden quedar en lo alto varios días y recibir continuamente datos de investigación en sus instrumentos técnicamente perfeccionados. Los datos son de gran importancia cuando un satélite fabricado por el hombre sea disparado a la ionosfera, dentro de pocos años.—Efe.

Imposición de la Medalla de la ciudad al Círculo de la Unión

Fiestas patronales de las Cajas de Ahorro

Los actos de la Municipal se verificaron en la Granja - Escuela de Saldañuela

(Viene de primera página)

la Corte de honor del Casino, distinguidas damas y socios del Casino de la Unión.

Seguidamente el secretario de la Corporación, don Manuel Benavides y de la Pola, dio lectura al dictamen del Excmo. Ayuntamiento de Burgos, por el que se acordó conceder al Círculo de la Unión la Medalla de Oro con carácter colectivo, condecoración de que a continuación hizo ostentación el alcalde de la ciudad, don Florentino Rafael Díaz Reig.

DISCURSO DEL ALCALDE

He aquí el texto taquigráfico de las palabras pronunciadas por la primera autoridad municipal:

Conocidos a este acto, para dar cumplimiento al acuerdo de la Corporación Municipal, de que acaba de dar lectura el señor secretario, y hacer entrega de la Medalla de Oro de la Ciudad al "Círculo de la Unión" habéis querido, Excelentísimos e Ilustrísimos señores, con vuestra presencia realizar y dar solemnidad extraordinaria al acto y susloguero de digno e inestimable momento.

Junio a tan distinguida concurrencia y auditorio, han querido, también concurrir, asociándose y agrupándose con el Ayuntamiento los Hijos Adoptivos y Predilectos, las Medallas de la Ciudad, los Burgaleses de frío y esclarecidos de los que pudieran llamar, sin eufemismos, nobles damas y caballeros de actual y real Orden de Ciudadanía; benefactores por su generosidad, predilección, actividad o ejemplaridad, de la ciudad.

Y flanqueando, dando guardia de honor al Pendón de la Ciudad, las enseñas de dos entidades, de dos agrupaciones que ostentan la Medalla de Oro colectiva que hoy, complacientemente, habremos de entregar al Círculo de la Unión; el Orfeón Burgalés, que representa y simboliza la acción social y cultural, el Círculo Católico de Obreros, que simboliza y representa la acción benéfica y social.

A ellas se une en este acto otra entidad que teniendo un origen con aparente finalidad puramente recreativa —si bien en el más noble sentido— ha sabido remontar a un nivel superior su actividad y alcanzar unas metas de más alto rango y trascendencia. Así a la actividad social —en lo que tiene de más valioso esta palabra— del "Círculo de la Unión", se ha asociado y tendido las actividades culturales y benéficas.

Porque el "Círculo de la Unión", en aparente contradicción con el hermetismo de su denominación —círculo que se cierra sobre sus socios— ha sido siempre permeable a toda inquietud espiritual o cultural. Porque ha abierto siempre sus puertas, ampliamente, cordialmente, al espíritu y al pensamiento, convirtiéndose sus salones en tribuna, ágora y foro. Poetas e historiadores, filósofos e investigadores, juristas y oradores, científicos y profesionales, han hecho oír su voz, bajo su techo, convirtiéndose así, por gracia de su generosidad y dedicación, el Círculo de la Unión en caja de resonancia y portavoz cultural de la ciudad.

Es en su domicilio social donde tiene acogida el "Ateneo Científico y Literario" en los años 46 y 47 de su vida. Es allí donde se forma el "Rincón de los poetas" y de donde nace la idea y empeño de publicar "Estrofa", y donde se cargan del sutil sustento del espíritu las "Alforjas de la Poesía". Son sus salones los que se pueblan de armonías en recitados y conciertos. Es así como, inintermitentemente y generosamente, el Círculo de la Unión ha venido desempeñando una misión cultural del más alto nivel y de la mayor trascendencia para la ciudad.

Si hasta aquí hemos resumido brevemente uno de los aspectos característicos y distintivos de la acción social desarrollada por el Círculo de la Unión, el cultural, quisieramos ahora separar del acorde de su acción benéfica una nota esencial, la más destacada: su hospitalidad.

Proverbial es su acogida a la vez cordial y señorial de estudiantes de Cursos para Extranjeros y de la Institución Fernán González, para citar sólo los más notables y conocidos. Pero existe un momento en los avatares del Círculo de la Unión en que aflora al exterior y se manifiesta patente-

mente ese sentido profundo de la hospitalidad, esa radiante forma de ser que tiene la importancia del genuinamente burgalés, el genio airoso y desprejuiciado de lo español.

Fués en el más grave trance, mayor riesgo y mejor ventura de nuestra Patria cuando era preciso, urgente, apremiante, el liberarla de los que la corrompían, adulteraban y sometían a yugo externo, cuando estaba en peligro de perderse irremisiblemente, cuando había que luchar y combatir, con la sola Fe en la Providencia y en el destino de España, para volverla a su ser, tradición y sentido histórico; cuando España se convirtió en campo de Cruzada y frente dividido entre el bien y el mal, la dignidad y la esclavitud.

Y en aquel trance, riesgo y también ventura de nuestra Patria, el Casino —permítame que emplee esta denominación popular— percibe claramente la misión que debe desempeñar; que quiere y que ha de desempeñar.

Entonces, cuando la ciudad se ha convertido en lo que para ella será título glorioso: capital de la Cruzada; cuando en prodigio de fe y de voluntad casi humanamente inexplicable, es preciso crear, de lo casi inexistente, un nuevo Estado. Cuando la Casa Ayuntamiento se convierte en Ministerio de Agricultura y Secretaría General, y el Salón de Recreo en Ministerio del Ejército y la Audiencia Territorial en Ministerio de Hacienda, y la Diputación Provincial en Ministerio de la Gobernación, y el Palacio de los Condestables de Castilla, en un retornar de pasajes de nuestra Historia, en Ministerio de Asuntos Exteriores; cuando la ciudad toda vibra y se transforma hasta parecer sin límite su capacidad, por milagro de espíritu, de fe y de entusiasmo.

Es entonces cuando el Círculo de la Unión, vibrando al unisono de la ciudad toda, acoge y asienta en sus locales el Ayuntamiento de Burgos —hecho por el cual, solamente, sería merecedor de la distinción que entregamos— y el Círculo de la Unión Mercantil e Industrial y aun el mismo Ayuntamiento de la Villa que fue y había de volver a ser, con la protección que Dios nos dispensó, capital de España, de ese Madrid que con la evocación amorosa, el entrañable recuerdo y la voluntad y el anhelo de su resurrección en anticipación de lo soñado y presenciado, vivía en los salones del Círculo de la Unión, se rehacía, se reponía de sus tremendas heridas materiales y morales, de vejaciones y crueldades de milicias internacionales, se reconstituía material y espiritualmente.

Pero esto no fue todo, porque en sus salones y dependencias se instaló y acomodó el llamado Refugio Nacional —creado y sostenido por nobles y benéficas damas— fue símbolo y compendio de la hospitalidad de la España nacional; también fue simbólico y representativo que la acogedora y hospitalaria sociedad fuese la que le diera asilo.

En los salones del Círculo de la Unión, en sus multitudinarios salones, en su cálido comedor, sintieron muchos españoles el contacto real y tangible, palpable y casi materializado, de una España rescatada que, quizás, habían imaginado perdida para siempre. Allí, en la hermandad de buenos españoles, que no separaba sino que más bien unía la desventura, empezaron a rehacer vidas que parecían rotas para siempre por la barbarie, a revivir hogares que el viento helado de la estepa había dispersado.

Es por estas motivaciones, en razón de una continuada acción cultural y hospitalaria, de una actividad social extraordinaria, pero sobre todo de un sentimiento unánime de que el Círculo de la Unión ha sabido servir a la Ciudad, encarnando su espíritu e identificándose con sus anhelos, por lo que, en nombre del Excmo. Ayuntamiento de Burgos y en cumplimiento de su acuerdo, os hago entrega, señor presidente, de esta Medalla que será prenda, símbolo y representación de la entrañable compenetración entre el Círculo de la Unión, la ciudad de Burgos y su Corporación Municipal.

ENTREGA DE LA MEDALLA

Entre grandes aplausos de la concurrencia, puesta en pie, seguidamente el alcalde hizo entrega de la Medalla de Oro al presidente de "Ca-

sino", mientras timbaleros y clarinetos interpretaban la solemnísima "Marcha de la Ciudad".

GRATITUD DEL CÍRCULO DE LA UNIÓN

Terminada la ceremonia de entrega de la Medalla, correspondió a tan señalado honor, en nombre del Casino, su presidente Sr. Gómez de Cadiñanos, poniendo de manifiesto la emoción que sentía en aquellos momentos al recibir la preciada condecoración que el Excmo. Ayuntamiento, con su bondad característica, había otorgado a la Sociedad que presidía, significando que consideraba era el más preciado regalo y título que podía hacerse a una entidad o persona burgalesa.

Indicó a continuación que rehusaba a subrayar aquellos méritos que el Ayuntamiento reconocía en el Círculo de la Unión, puesto que podría parecer inmodestia y por otra parte quedaban reflejados en el dictamen de la Corporación, y asimismo habían sido expuestos por el alcalde; pero no obstante reiteró que el Ayuntamiento siempre ha tenido y tendrá a su lado, incondicionalmente, al Círculo de la Unión para todo aquello que redunde en beneficio de la ciudad.

Audió brevemente a la labor cultural y benéfica desarrollada por la Sociedad y diciendo a este respecto que el nombre de Círculo de la Unión no es apropiado, ya que el de Círculo está bien; pero no así el de Círculo porque no es nada cerrado, sino una amplia curva abierta para recibir a todos los anhelos de cultura y a todos los burgaleses y españoles de buena fe. Se detuvo especialmente en la labor desarrollada durante la Cruzada de Liberación, en cuya época el Casino ofreció cobijo a Corporaciones y Entidades y al Refugio Nacional, teniendo en cuenta el ejemplo del Ayuntamiento y del Círculo de la Unión, así como la señorial ceremonia celebrada en el Arco de Santa María. Destacó después la trascendencia y significado nacional del homenaje que se tributaba al Círculo de la Unión, patente testimonio de cómo Burgos en pleno siglo XX, rinde culto a las mejores tradiciones seculares a las cuales siempre ha sido fiel y lo seguirá siendo. Pidió, asimismo, carinosos elogios para la personalidad y la labor del alcalde de la ciudad, y terminó felicitándose de haber asistido a los actos celebrados y dando un viva a Burgos. Viva a Burgos —dijo— que es siempre un "Arriba España".

Cerró los discursos el capitán general de la Región, teniente general Calera Paniagua, quien dio las gracias al Círculo de la Unión por haberle invitado al acto que se celebraba, felicitando al Ayuntamiento por su acierto al conceder a dicha entidad la Medalla de Oro de la Ciudad. "Lo único que os puedo decir —añadió— es que, a través de la guerra, yo conocí a Burgos en aquellos momentos azarosos. Quería conocer en la paz y Dios ha querido que venga a convivir con vosotros, a conocerlos y a saber lo muy nobles que sois. Me onorgue mucho estar al frente de una de las Regiones más importantes de España y os ofrezco en estos momentos mi corazón. Quiero aprovechar este primer acto de contacto con el pueblo de Burgos, para ofreceros en mi cargo y oír a todos los burgaleses que, junto al capitán general de Burgos, está siempre, estará siempre con vosotros, Alfredo Galera, manchego, que hoy, repito, os entrego mi corazón".

Una gran ovación subrayó las palabras del teniente general Calera Paniagua que, por último, se fundió en estrecho abrazo con el presidente del Círculo de la Unión.

La orquesta "Casino" que había amenizado el almuerzo con la ejecución de escogidas piezas musicales, interpretó al fin del mismo el "Himno a Burgos" que todos los presentes escucharon respetuosamente en pie y corearon.

NUMEROSAS ADHESIONES

Entre las numerosas adhesiones que en tan señalada ocasión se han recibido, figuran las de don Juan José Fernández Villa, secretario del Ayuntamiento de Madrid y Medalla de Oro de Burgos; los expresantes del Círculo, hoy residente en Madrid, don José García Lozano y don Juan Casado Rodríguez; el también ex-presidente don Felipe Ortega, que excusó su asistencia por haberse enfermado; el primer teniente de alcalde, don Fernando Dancausa, asistente de la ciudad; el vicepresidente del Círculo Mercantil de Madrid, don Tomás Serén; la "Mesa de Burgos", en la capital de España; don Julio González Soto, a quien se debe la solicitud formulada de concesión de la Medalla de la Ciudad al Casino; y don Damián Estades, ex-vicepresidente de la Sociedad.

CONCIERTO A CARGO DEL ORFEÓN BURGALÉS

A las ocho y cuarto de la tarde de ayer y en los salones del "Círculo de la Unión", dio un brillante concierto el laureado Orfeón Burgalés, también Medalla de Oro de la ciudad.

La presidencia estaba constituida por

directivos de ambas entidades y puede decirse que todo el Casino estaba repleto de socios e invitados.

Bajo la dirección del maestro Angel Juan Quesada y al piano el maestrísimo Sarmiento, actuó la Masa Coral, que interpretó un selecto programa a base de obras de Iwanoff, Brahms, Tchaikovsky, Beethoven, O. de Lasso, Guridi, Morea, Amoreti y Vives. En la obra "Balkemia", de este último autor, actuó de solista, el miembro del Orfeón, Vicente Jiménez.

Todos y cada uno de los números fueron cariñosamente aplaudidos por el auditorio. Al terminar la primera parte, dirigió unas palabras el director del Casino, don José María Sanz Briones, que agradeció la gentileza del Orfeón y tuvo frases de caluroso elogio para su labor. También se refirió a la concesión de la Medalla de Oro de la Ciudad al Círculo de la Unión y tuvo un sentido recuerdo para los socios fundadores, señores Dorao y Ruera.

Como final del acto fue cantado el "Himno a Burgos".

Siete heridos en accidentes de tráfico; se registraron el domingo en los "pechos" de San Mamés

Primero chocaron un ómnibus y una furgoneta y después una "moto" se precipitó sobre ellos

El carterero de Iglesias es arrollado por un "auto" y resulta con fractura de ambas piernas

Sobre las ocho de la noche del domingo, en los llamados "pechos" de San Mamés, se produjo un accidente automovilístico que ocasionó siete heridos. Los coches que entraron en colisión fueron un ómnibus militar que regresaba del roto de caza de Cordovilla la Real (Palencia), donde cada domingo se desplazan un buen número de militares aficionados a la práctica cinegética, y una furgoneta, propiedad del industrial de Estepa, don Isidro Juárez González, que acompañaba de un hijo suyo, regresaba de Burgos, después de haber asistido a un bautizo.

Al llegar al punto indicado, se produjo el choque, que resultó muy aparatoso, ya que al tratar de esquivarse, ambos vehículos volcaron. A consecuencia de la colisión, el conductor de la furgoneta, que era su propietario, don Isidro Juárez González, resultó herido lo mismo que su hijo y acompañante Hilario Moral Abillos, vecino de Erandonaiz, de 52 años de edad.

También varios de los ocupantes del ómnibus sufrieron algunas lesiones, aunque de escasa importancia.

En la Casa de Socorro fueron asistidos: Isidro Juárez González, de 33 años, que presentaba herida contusa en la región petrosa de hueso temporal izquierdo, heridas incisas generalizadas en la cara y mano y contusión con gran hematoma en el hombro derecho. Hilario Moral presentaba una herida contusa de forma estrechada en la región temporal derecha, herida contusa en la región occipital y contusiones y erosiones en rodillas y nariz, de carácter menos grave.

Asimismo, en dicho Centro Benéfico fue asistido el brigado de Infantería, Paulino Salvador González, de 37 años de edad y domiciliado en la Barriada Militar, que presentaba herida contusa en la región frontal y erosiones generalizadas en la cara y manos.

Al Hospital Militar fueron trasladados el conductor del autocar, soldado de la Agrupación de Automovilismo, Alfonso Rubio María, natural de Cueva de Agreda (Soria), de 20 años, que tenía una herida contusa estrechada en la región frontal, de cinco centímetros de extensión y el brigado de Caballería, Alvaro Baur Martínez, con fuerte contusión en la cadera.

Este accidente tuvo una segunda parte, ya que media hora después de producido y cuando regresaban en una motocicleta, procedentes de Valladolid, de presenciar el partido de fútbol que en dicha capital se había disputado, chocaron contra los vehículos volcados, Hemoglobina Fernández Caballero, de 22 años de edad y vecino de la Plaza de Vega, 22 e Industrial de esta plaza y Maurino García Gómez, de 48 años, que vive en Calzadas número 6.

Trasladados a la Casa de Socorro, se aplicó a Hemoglobina una fractura completa de femur derecho por su tercio superior y erosiones en la pierna y mano derecha. Después pasó a la clínica del Carmen. Su acompañante Maurino García, resultó con erosiones y contusiones de pronóstico leve.

Los heridos asistidos en la Casa de Socorro lo fueron por el director, doctor don Olegario Mata y los practicantes señores Barrios y Ortega.

OTRO GRAVE ACCIDENTE

Cuando en la tarde de ayer, el carterero del pueblo de Iglesias, Benigno Domínguez Gil, natural de Pampliega, de 52 años, casado, se dirigía hacia Villanueva de las Carretas para distribuir la correspondencia, fue atropellado por un automóvil al patinar éste y resultó con la fractura abierta y completa de ambas piernas.

En otro autocar fue traído a Burgos el infortunado carterero siendo asistido en la Casa de Socorro por el director de este centro, doctor Mata, el facultativo, doctor Alonso y el practicante, señor Ortega, quienes le apreciaron, además de las fracturas citadas, una herida contusa dislacerante en la región frontal, otra en superciliar derecha, erosiones generalizadas y conmoción cerebral; de pronóstico gravísimo. El parroco de San Lorenzo, don Rufino Gómez Moradillo, administró al herido los Auxilios Espirituales, y este último ingresó en el Hospital provincial.

DOS HERIDOS EN UN NUEVO ACCIDENTE

Miguel García Rodríguez, de 23 años, obreiro, que vive en la Barriada "Yagué", letra "C" número 2, regresaba a Burgos ayer tarde, montado en bicicleta y procedente del pueblo de Villafuella.

Al llegar a Cogollos, fue atropellado por el automóvil matrícula M-130.585 que conducía Alberto Gossauer y al que acompañaba su esposa, Francisca Vallés, de 53 años, domiciliados en Madrid. El ciclista fue curado en la Casa de Socorro, de esta ciudad, donde se le apreció una herida contusa en el pie izquierdo, derrame articular del mismo y erosión en codo derecho. La señora Gossauer resultó con una contusión en el muslo izquierdo, debido a un golpe originado en el percarne.

DIARIO DE BURGOS

Se vende en MADRID: Kiosco de "La Cibeles", de D. Pedro Alcalde.

Sucesos en España y en el extranjero

Barcelona. — En un céntrico hotel barcelonés ha sido encontrado asesinado en su habitación el subdito inglés, de origen indio, Mulohand Channal, que había llegado a nuestra ciudad el pasado día 4, acompañado de sus familiares.

La policía se encuentra realizando pesquisas para esclarecer el hecho y descubrir al autor o autores del asesinato de que ha sido víctima el Sr. Channal. —Cifra.

ASESINATO EN MADRID

Madrid. — En la avenida de Peña Prieta fue hallado el cadáver de un hombre, herido en la espalda con un cuchillo, que le atravesaba el corazón. Se trataba de Gregorio Rebollo, de 29 años, natural de Guadalajara que residía en Madrid en la calle Emilio Ortega 20.

La policía realizó pesquisas para detener a los autores del crimen y resultó que cuando el interfecto discutía con un individuo la esposa de éste, Teresa Domínguez López, de 29 años, le agredió por la espalda con un cuchillo. Luego el matrimonio dejó abandonado el cadáver. Teresa quedó detenida. —Cifra.

RECAMPENA PARA CAPTURAR AL ASESINO DE UNA NIÑA

London (Ontario). — Los irritados habitantes de esta localidad han ofrecido una recompensa de mil dólares a la persona que facilite datos que permitan encontrar a "un hombre alto, flaco, sin afeitarse" a quien se relaciona con la muerte de la niña de cinco años Susan Cadieux, cuyo cadáver fue encontrado el sábado. La niña había desaparecido hacia las ocho de la noche del viernes y sus hermanos, que fueron los últimos en verla viva, dijeron que la habían visto hablando con un desconocido cuyas señas coinciden con las anteriormente descritas. —Efe.

TRECE BANDOLEROS MUERTOS

Manizales (Columbia). — Un comunicado oficial anuncia que trece bandoleros que operaban en un sector rural del municipio de Calera, han resultado muertos en un choque con fuerzas del Ejército, que realizaban operaciones de limpieza en la región.

En el municipio de Viterbo, resultó muerto por la policía un peligroso bandolero, que intentaba escapar, después de haber sido rodeado por la policía y de habersele intimado a la rendición. Ha renunciado la tranquilidad y se han practicado numerosas detenciones. —Efe.

REPRESENTANTES DE LOS NACIONALISTAS CHIPRIOTAS

Nicosia (Chipre). — Las octavillas de la "Eoka", anuncian que tres traidores han sido muertos en Engomi, el pasado 27 de Diciembre. En las octavillas se añade que todos aquellos que sirvan a los ingleses correrán la misma suerte. —Efe.

SEIS HERMANOS PERECEN EN UN INCENDIO

Hinestrosa (Nueva Brunswick). — Los seis hijos de un matrimonio han muerto abrasados, a consecuencia de un incendio producido en el piso que habitaba la familia. Los niños, de edades entre los ocho meses y los cinco años, se hallaban al cuidado de una muchacha de doce, que corrió a pedir auxilio en el momento de declararse el incendio. Cuando llegaron los vecinos, una cortina de fuego impedía el acceso al piso. Otras cinco familias abandonaron el edificio, que en pocos minutos quedó envuelto en llamas. El padre de las víctimas estaba en una pequería cuando se declaró el incendio y la madre se hallaba de compras. —Efe.

TRETEMOTO EN ARQUIPIA

Arequipa (Perú). — Se ha registrado un fuerte temblor de tierra. Algunas ventanas resultaron averiadas por las sacudidas y los alrededores de los tejados de algunas casas cayeron a tierra, pero no hay noticias de que haya habido víctimas. —Efe.

HIJOS CUATRO MUERTOS

San Diego (California). — Cuatro mejicanos han resultado muertos al hundirse un edificio, durante el terremoto ocurrido en Aequipa. —Efe.

TAMBIEN SE SINTIO LA SACUDIDA EN CHILE

Arica (Chile). — Un fuerte temblor de tierra ha sacudido a esta ciudad, la más septentrional de Chile, pero no se tiene noticia de que hayan resultado víctimas. Algunas paredes quedaron caídas y otras cayeron a tierra. El terremoto se sintió también en la vecina ciudad peruana de Tarma y en el puerto chileno de Iquique, dedicado al embarque de nitrato. —Efe.

EL TERREMOTO CAUSO VICTIMAS EN ACAPULCO

Acapulco. — Un fuerte temblor de tierra ha sacudido la ciudad de Acapulco. Veintiocho personas han resultado heridas, dos de ellas gravemente. El temblor se sintió durante la madrugada. En la Avenida Central de la capital, una casa se derrumbó. No se sabe si hay que lamentar muertos.

DOS ESTRANGULADOS

Bruselas. — El general Emile Disser, héroe de la primera guerra mundial, y su cuñada, Luise Schmitz, de ochenta y ocho años de edad, ambos, han aparecido asesinados por estrangulación en su residencia, a poca distancia del palacio real. Todas las habitaciones de la casa fueron halladas en completo desorden y el asesino recorrió la casa metódicamente en busca de algo. —Efe.

TAMBIEN LA CRUDA ESTA MUERTA

Bruselas. — Ademas de los cadáveres del general Disser y de su cuñada, Luise Schmitz, ha sido encontrado el de la criada que prestaba servicios en la casa, Marie Houlon, de 62 años de edad. Los cuerpos de los tres infortunados fueron descubiertos por un obrero y una sobrina del general que accudieron a la casa en su visita tradicional de los domingos, a eso de las ocho y media.

Parécense ser que el único móvil del crimen fue el robo. El asesino golpeó a sus víctimas con una barra de hierro antes de proceder a su estrangulamiento con el cordón de una cortina. —Efe.

GUIA FACULTATIVA

Colman Cassanovas
PARTOS MATRIZ - CIRUGIA DE LA MUJER
ONDA CORTA
ELECTROCOAGULACION
Consulta de 11 a 1,30 y de 4 a 7
Calera, 13. - BURGOS

DOCTOR VILLA
HUESOS Y ARTICULACIONES
CIRUGIA GENERAL, RAYOS X
Calera, 15, 1.º - Tfnos. 1047 y 1440

J. CUTIERRIZ MANZANEDO
CARGANTA, NARIZ y OIDOS
Especial. 1.º - Teléfono 4975

RICARDO CUEVA
GARGANTA, NARIZ y OIDOS
Victoria, 17, 1.º dcha. Telf. 1721

L. TELLO IBANEZ
MEDICINA INTERNA
Sistema nervioso
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6
Defensores de Oviado, 6, 3.º - Teléfono 2113

M. A. Ruiz de Temiño
DENTISTA
San Juan 3, 2.º - Telf. 4370

José Muñoz Avila
RINON Y VIAS URINARIAS
A. Bonifaz, 12, 1.º. Teléfono, 1529

G. BAÑUELOS
OCULISTA
PLAZA MAYOR, 2 - TELEF. 1504

DOCTOR GARZON
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. — ESTERILIDAD
Pl. Rey S. Fernando 3, 2.º. T. 1446

F. URRACA
OCULISTA
LAIN CALVO, 17 - TELEFONO 1311

GRANJA AVICOLA GAVIRI-BORDA
R. TRAIT
VENTAS DE IRUN (Guipúzcoa)
NUEVA RAZA AMERICANA
NEW HAMPSHIRE

Granja diplomada
multiplicación
Pollitos de un día
Pollas de dos meses

Clínica
VARA LOPEZ
Abierta a toda clase de enfermos, excepto mentales e iniecciosos, que pueden ser asistidos por sus médicos de cabecera o especialistas
CIRUGIA GENERAL - TRAUMATOLOGIA - PARTOS
Servicio de Ambulancia
Informes en la Administración
Teléfonos, 2210 y 2326
Censura Sanitaria, número 180

SAN ROQUE QUINADO
Gran reconstituyente

Meritorio triunfo del

El Sevilla goleó ampliamente (7-0) al Celta de Vigo

La Real Sociedad empató en Alicante

La Coruña.— Deportivo, 3; Atlético de Madrid, 0.

A los 21 minutos de juego y en pleno dominio madrileño, Arsenio se interna y lanza un tiro. El balón, ante Pazos, da un bote extraño colándose en el fondo de la red. A los 24 se retira Otero lesionado en un hombro, al hacer una estrada, sustituyéndolo León. A los 33, bonita combinación entre Arsenio y Polo, terminado con tiro del extremo, que es el segundo gol.

A poca de comenzar el segundo periodo, Pahnó, situado ante Poyente tiro cruzado, logra el tercero. Tres minutos antes de terminar el partido, el Atlético marcó un gol, anulado por el árbitro, ya que el portero León había sido objeto de falta.

EL MURCIA VENCIO CON APURÓS

Murcia.— Murcia, 2; Las Palmas, 1. Nada más comenzar el partido atacan los canarios sin consecuencias. A los 15 minutos, centro de Mangui que recoge Gallardo para, de tiro esquinado, marcar el primer tanto local. A los 25 se suspende el juego por tener que ser asistido Beltran que, en un cabezazo con Pellars, recibe un golpe en la parte frontal derecha. Continúa el juego y al minuto 43, el Murcia logra su segundo tanto por medio de Mangui.

En la continuación no reaparece Beltran hasta pasado un cuarto de hora siendo cubierto su puesto por Villar.

El juego transcurre con la misma tonica del primer tiempo. A los 36, los canarios marcan su tanto por medio de Alberto, al recibir un buen servicio de Morro.

GOLEADA EN NERVION

Sevilla.— Sevilla, 7; Celta, 0. A los cinco minutos lanza Espina un corner y Pahuet, lo convierte en el primer gol. A los 20, Pahuet, en espléndida jugada, corre la línea, cede a Arza y éste de manera imparable marca el segundo. A los 40, Arza cede un balón a Espina y éste a Ramón, quien marca el tercero.

En el segundo tiempo, apenas puesto el balón en juego, centra Loren y Arza marca el cuarto, de cabeza. A los 7 minutos, caído en tierra, rechaza sendos tiros de Pepillo y Espina. A los 22 Valero lesionado es sacado del campo para reaparecer al poco tiempo. A los 23 minutos, Espina a pase de Pepillo, logra el quinto. Dos minutos después Espina en un servicio del interior izquierda vuelve a marcar. Hay momentos de agobio del dominio y a los 39 Loren entrega una pelota a Arza y éste de gran tiro cruzado, marca el séptimo. Los mejores del Celta Eliso, Artimo y Azpeitia.

PERDIO EL ESPAÑOL EN MENDIZABAL

Vitoria.— Alavés, 2; Español, 0. El campo estaba imprecisamente para el juego y por ello se vieron escasas jugadas de mérito. El mayor acierto de los jugadores era mantener su equilibrio y en lanzar la pelota con

cierta violencia ya que de no hacerlo así quedaba ésta estancada en el barro. Los goles fueron marcados a los 27 minutos el primero, en uno de los muchos avances por el lado derecho, en que el extremo pasó a su compañero del otro lado y éste al medio

barra quien totalmente desmarcado tiró desde fuera del área. A los 23, llegó el segundo tanto ya en el segundo tiempo. Golpe franco a distancia, con que fue castigado el Español, que saca Gortoso, haciéndolo con gran violencia sobre puerta, bombardeando la pelota, sin que Sotol pediera evitar que el esférico penetrara en su puerta.

APURADA VICTORIA DEL MADRID

Madrid.— Madrid, 1; Valencia, 0. Dos hechos ocurridos en los primeros momentos del encuentro decidieron éste a favor del Madrid: primer gol encajado por el Valencia en frío, a los dos minutos de juego, en tiro inesperado de Rial desde fuera del área y a pase de Di Stefano y la lesión de Fuentes a los 15, en choque con Muñoz. Ambos jugadores cayeron al suelo y mientras el capitán madrileño se recuperaba el jugador valenciano fue sacado del terreno para ya no reaparecer. En este momento puede decirse que el Madrid tenía ventaja del partido pues ahora ya dominaba a su adversario por superioridad técnica, ahora con la baja citada, se acentuó más la presión, de tal modo que el Valencia replegó sus líneas para mantener esta mínima ventaja y ver el modo de un contraataque poder igualar.

LESION DE FUERTES

Madrid.— El interior internacional del Valencia, Fuentes, lesionado a poca de comenzar el encuentro entre el Real Madrid y el Valencia, sufre fisura de tibia en la pierna derecha cerca del tobillo. Le ha sido enyesada la parte afectada. Tardará en curar mes y medio.

EL BARCELONA GANA A LA CULTURAL

Barcelona.— Barcelona, 4; Leonesa, 0. Al aparecer en el terreno César fue acogido con una atronadora ovación y César inicia el juego como medio centro retrasado jugando la Cultural a la defensiva por lo que el Barcelona encontró serias dificultades para marcar. A los 33 un centro de Bosch es empujado de cabeza por Arta que marca el primer gol. A partir de este momento César pasa al extremo y el Barcelona encuentra más fácil el camino hacia el gol aunque la Cultural estuvo a punto de marcar en un tiro del propio César rozando el poste. En el segundo tiempo un tiro de Suárez con Cosme ya batido lo salva Barragan. A los 3, Villaverde solo ante puerta envía el balón a las nubes y se lesiona Manchón en la jugada. A los 6 centro de Areta que remata Suárez y es el segundo. A los 14, Manchón lanza un corner, Areta desvia la pelota con la cabeza ante la salida de Cosme y Tejada marca el tercero. A los 25, un fuerte disparo de Suárez no logra sujetarlo Cosme y Manchón desde cerca consigue el cuarto.

LA REAL EMPATA EN ALICANTE

Alicante.— Hércules, 1; Real Sociedad, 1. Sin moverse el marcador en el primer tiempo destacó la enorme actuación de Bagur que detuvo tiros con marchamo de gol. Al final del tiempo el Hércules está desmoralizado ante la imposibilidad de marcar un gol; a Bagur.

En el segundo la Real cierra sus líneas y el Hércules continúa estrellándose ante la meta rival. A los 25, avanza Igoa, cede a Hércules y éste en magnífica posición marca gol, faltando un minuto para el final Xirau resuelve un barullo ante la meta de MERITORIA VICTORIA DEL ATLETICO DE BILBAO EN VALLADOLID

BILBAO

Valladolid.— Valladolid, 2; Atlético de Bilbao, 4. Encuentro competido y de gran emoción por el derecho de furia más que de buen juego puesto a contribución por ambos equipos. El dominio alterno en ambos tiempos; primero para el Atlético, muy eficaz, conjuntado y poniendo en continuo peligro la meta local debidamente cubierta por Saso. El segundo total para el Valladolid quien empujado por sus medios y hasta por la defensa, accorraló al favorito de la competición que tuvo que emplearse energicamente y en bloque para salvar las difíciles situaciones. A los 16 el Atlético marca el primer gol, tanto desgraciado e imputable al meta local y logrado por Arteche. Nueve minutos y el Valladolid establece el empate producto de una jugada personal y emocionante de Losco que cruzó todo el campo y burlando la entrada de varios corneristas llegó hasta el ángulo de corner, centra y Cerdan fusila el gol. A los 27 Arteche de tiro colocalísimo que sorprende a Saso marca el segundo y a los 37 el tercero, un gol magnífico de Gainza, rematando un pase de Arteche servido desde el centro.

En el segundo tiempo a los dos minutos el Valladolid marca el segundo, Domingo, en jugada personal, avanza todo el campo, burla a la defensa y bate a Carmelo entiro raso que provoca el entusiasmo del público. El dominio local es abrumador empleándose con alguna dureza el Atlético dentro del área. Se producen dos faltas de claro penalty contra los bilbaínos que el árbitro no pita. La emoción del público crece por la desgracia por los fallos de la delantera también aumentada. La dudosa situación se aclara con el cuarto gol de Arteche en remate del cuarto gol de Arteche en remate duro que sorprende de nuevo al meta local.—A.H.H.

Atlético

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION
D. Alavés, 2; Español, 0.
Barcelona, 4; C. Leonesa, 0.
Sevilla, 7; Celta, 0.
Coruña, 3; At. Madrid, 0.
Madrid, 1; Valencia, 0.
Valladolid, 2; At. Bilbao, 4.
Hércules, 1; R. Sociedad, 1.
Murcia, 2; Las Palmas, 1.
J. G. E. P. F. C. P.

At. Bilbao	15	12	1	2	48	20	25
Barcelona	15	10	2	3	35	15	22
R. Madrid	15	9	1	5	29	19	19
Sevilla	15	9	0	6	38	23	18
Las Palmas	15	8	1	6	25	27	17
R. Sociedad	15	6	4	5	23	22	16
Español	15	7	2	6	28	31	16
At. Madrid	15	6	3	6	46	28	15
Valencia	15	6	3	6	32	26	15
Celta	15	6	3	6	25	36	15
Coruña	15	6	2	7	36	39	14
Valladolid	15	6	1	8	35	32	13
Alavés	15	5	1	9	31	38	11
Murcia	15	4	2	9	25	39	10
Leonesa	15	3	2	10	20	35	8
Hércules	15	2	2	11	12	47	6

SEGUNDA DIVISION (Primer grupo)
Sestao, 2; Osasuna, 1.
Baracaldo, 3; Caudal, 1.
Eibar, 4; Ferrol, 1.
Lérida, 3; Gijón, 0.
Oviedo, 1; Sabadell, 0.
La Felguera, 2; Logroñés, 1.
Indauchu, 5; Santander, 1.
Tarrasa, 2; Zaragoza, 1.
J. G. E. P. F. C. P.

Caudal	15	8	4	3	31	17	20
Zaragoza	15	9	2	4	28	15	20
Gijón	15	10	0	5	36	20	20
Osasuna	15	7	5	3	37	19	19
Oviedo	15	7	3	5	35	24	17
Tarrasa	15	6	5	4	29	32	17
Indauchu	15	6	3	6	27	23	15
Baracaldo	15	5	5	5	27	27	15
Ferrol	15	5	5	5	23	25	15
La Felguera	15	6	3	6	22	29	15
Santander	15	6	2	7	24	26	14
Lérida	15	5	3	7	24	34	13
Eibar	15	5	1	9	23	30	11
Sabadell	15	4	3	8	21	28	11
Logroñés	15	2	5	8	18	33	9
Sestao	15	3	3	9	13	36	9

SEGUNDA DIVISION (Segundo grupo)
Jaén, 4; P. Ultra, 1.
Jerez, 1; E. Industrial, 1.
At. Tetuán, 2; Betis, 1.
Extremadura, 3; E. Tanager, 1.
Mestalla, 3; Badajoz, 0.
San Fernando, 3; Cádiz, 0.
Castellón, 0; Málaga, 1.
Tenerife, 3; Granada, 2.
J. G. E. P. F. C. P.

Jaén	15	12	0	3	39	19	24
Betis	15	8	1	6	26	14	17
E. Indus.	15	7	3	5	23	18	17
Cádiz	15	9	0	7	25	29	16
Málaga	15	6	3	6	27	19	15
At. Tetuán	15	6	3	6	27	25	15
Mestalla	15	5	3	6	22	20	15
S. Fernando	15	7	1	7	21	29	15
Granada	15	6	2	7	30	29	14
Extrema.	15	6	2	7	26	26	14
Castellón	15	5	4	6	25	27	14
E. Tanager	15	5	4	6	22	25	14
Tenerife	15	6	2	7	22	26	14
P. Ultra	15	5	3	7	22	33	13
Jerez	15	5	2	8	24	33	12
Badajoz	15	5	1	9	14	23	11

TERCERA DIVISION (Grupo tercero)
Cultural, 1; Begoña, 2.
Villota, 0; Guecho, 0.
Padura, 1; BURGOS, 2.
Portugalete, 1; Basconia, 2.
Arenas, 6; Valmaseda, 0.
Bermeo, 3; Erandio, 5.
J. G. E. P. F. C. P.

BURGOS	22	16	3	6	21	35
Cultural	22	11	6	5	38	27
Arenas	22	10	6	6	38	26
Guecho	22	8	10	4	36	27
Erandio	22	11	4	7	39	32
Basconia	22	8	6	4	45	24
Portugalete	22	6	8	3	35	39
Valmaseda	22	9	2	10	35	45
Padura	22	5	8	9	39	38
Begoña	22	5	6	11	34	43
Villota	22	5	4	13	30	54
Bermeo	22	4	4	14	36	62

TERCERA DIVISION (Grupo cuarto)
Mondragón, 4; Elgoibar, 1.
Calahorra, 3; Izarra, 0.
Peña Sport, 0; Oberena, 2.
Touring, 4; MIRANDES, 0.
Villafranca, 2; Azcoyen, 0.
Tudelano, 4; Recreación, 0.
J. G. E. P. F. C. P.

Elgoibar	21	14	3	4	55	25	31
Villafranca	21	11	3	7	49	31	25
Tudelano	21	9	7	5	39	29	25
Calahorra	21	11	3	7	36	39	25
Mondragón	21	10	4	7	47	34	24
Touring	21	8	5	8	39	33	21
Peña Sport	21	8	4	9	40	39	20
Oberena	21	7	5	9	37	41	19
Azcoyen	21	5	8	8	33	49	18
Izarra	21	4	9	8	25	41	17
MIRANDES	21	4	11	6	26	39	16
Recreación	21	4	4	13	33	55	12

Incidente en el campo del Mesagne (Italia)

Bari.— Seis minutos antes de terminar el encuentro de fútbol entre los equipos Mesagne y Manfredonia, en el campo del primero, se produjo un incidente de resultados del cual han tenido que ser hospitalizados el árbitro y tres jugadores, con diversas lesiones.

El árbitro y tres jugadores han sido hospitalizados

El árbitro, Antonio Santamato, se negó a suspender el juego al caer el portero del Mesagne, rectoriéndose de dolor, como consecuencia de un encontronazo con un jugador contrario.

Los partidarios del Mesagne saltaron al campo y agredieron al árbitro y a tres jugadores del equipo visitante, que llevaba en aquel momento una ventaja de tres tantos a uno.

bilbaino en Valladolid

El Burgos vence en Padura (2-1) y termina en plan de gran campeón

Una nota lamentable: la expulsión de Aznar

El Burgos terminó la primera fase del campeonato de Tercera División, acentuando su diferencia respecto a los demás equipos, ya que mientras la Cultural de Durango perdía en su propio terreno, el Burgos triunfaba en su visita al difícil y duro Padura, equipo que en Zatorre ya nos ofreció una clara muestra de su feo y marullero estilo. El triunfo, ciertamente, siempre resulta agradable, aunque nada definitivo pueda suponer o añadir—como sucedía en este caso—pero lo malo es que aquí se ha tenido que pagar por el mismo un tributo demasiado elevado: la expulsión de Aznar que, además, se produjo de una manera absurda y cuando ya el partido casi tocaba a su fin, lo que resulta doblemente sensible. En aquella fase el Padura estaba atacando intensamente, en busca del empate, mientras el Burgos se defendía con orden y eficacia, después de haber asegurado la victoria en la parte anterior. Pues bien, en un contraataque burgalesista Garrastazu agredió a Aznar, pero a pesar de ello el árbitro decretó la expulsión de ambos; del agresor y agredido.

Refiriéndonos al desarrollo del partido, diremos que éste tuvo dos fases bien distintas. La correspondiente al primer tiempo fue netamente favorable al Burgos, ya que durante ella se mostró en plan de auténtico campeón, dominando y exhibiendo un fútbol de gran calidad y mostrándose en toda ocasión muy superior al Padura. Al lado de los momentos de juego brillante también acusó eficacia y prueba de ello fueron los dos goles obtenidos en esta parte. El primero llegó como consecuencia de una internada de Hernández, que terminó centrando peligrosamente. Al intentar despejar el defensa central no hizo más que desviar la trayectoria del esférico, que llegó hasta el fondo de la red. A los 35 minutos se consolidaba la victoria mediante una gran jugada personal de Mon, quien desbordando a la defensa, se coló en el área y batió al guardameta cuando éste iniciaba la salida "in extremis".

En el segundo tiempo varió la decoración. El Burgos aminoró su ritmo, mientras el Padura se creía. La correa tenacidad de los vizcaínos encontró pronta compensación, ya que a poca de reanudado el juego, Mario cruzaba por bajo un buen disparo que se transformaba en el único gol local. Esto dió nuevos incentivos a los de Arrigorriaga, que arriaron en su ofensiva, mientras que el Burgos se limitaba a aguantar la desmelenada ofensiva vizcaína.

A los diez minutos fue pitado un penalty al Burgos, al hacer Barrios y Villalabeta un empujón al delantero centro Domingo, quien se encargó de lanzar el castigo, pero Beitia se lanzó en una magnífica estrada. Lo que sucedió después fue verdaderamente deplorable. Los jugadores del Padura se emplearon con auténtica furia y hasta saña, confirmando la deplorable impresión que en Zatorre causaran por su marullería y suciedades. Primer gol Arriarán lo que resultó cazado y como lo que interesaba era mantener los jugadores a salvo más que el propio tanto, Elizaga le ordenó situarse en el centro del terreno, abandonando su posición avanzada, para no incurrir en las "irras" de la defensa adversaria. También hubo que cambiar a Hernández, pues el extremo enajunó un partido excelente—el mejor de los últimos tiempos—y el defensa de su demarcación se cuidaba ya tan sólo del hombre, ajeno al balón.

Y por último llegó la desdichada jugada que determinó la expulsión de Aznar. Se produjo en el minutos 41 de la segunda parte, Aznar recibió entonces una pelota despejada por Pestaña y al intentar el avance, le entró en plancha brutal Garrastazu. El interior, saltó para eludir el tremendo "leñazo", cosa que no pudo evitar enteramente, y al caer pisó al defensa contrario, el cual le asestó un puñetazo que le hizo sangrar de la boca. El Burgos, dando muestras de una corrección mal recompensada, no repelió la agresión; pero ante el clamor de la gente llegó el árbitro y decretó la expulsión de ambos.

Lamentable: la pésima impresión que el Padura nos causara en Zatorre, no por su juego, sino por sus "maneras", se ha visto corregida y aumentada. Digamos que el estado del campo también era pésimo, convertido en un gran barrizal y que de este encuentro regresan con fuertes golpazos Arriarán y Hernández y, en general, todos los jugadores, pues hubo elementos del Padura cuya única finalidad parecía ser la de golpear como fuera al contrario. Afortunadamente queda un margen de quince días hasta que empiece la fase siguiente.

A Arrigorriaga se desplazó un delegado de la Federación Vizcaína para felicitar al Burgos por haber obtenido brillantemente el título de campeón.

Los equipos presentaron la siguiente alineación:
Padura.— Santamaría; Borde, Garrastazu, Maxi; Rentería, Del Val; Mario, Leuce, Domingo, Garay y Santamaría II.
Burgos.— Beitia; Villalabeta, Barrios, Pestaña; Cantón, Casti-

llo; Hernando, Aznar, Arriarán, Mon y Urquiola.
No queremos cerrar esta crónica sin reiterar nuestra más cordial felicitación al Burgos C. de F., por su espléndida campaña, que confiamos en ver continuada.

El próximo martes pasarán por Burgos los corredores del XXVI rallye automovilístico de Monte-Carlo

Organizado por el Automóvil Club de Mónaco y bajo el patrocinio de S. A. R. el Príncipe Rainier III, va a tener lugar el XXVI Rallye Automovilístico de Monte-Carlo, y a las 0.30 horas del próximo día 17, pasarán por nuestra ciudad sesenta coches procedentes de Lisboa.

Campeonato nacional de galgos en campo

El control será establecido en la Oficina de Turismo.

El perro de Burgos ha quedado eliminado

Madrid.— Se han disputado las coleras del XVIII campeonato de España de galgos en campo, (Copa de S. E. el Generalísimo), correspondiente a la segunda vuelta de los octavos de final, en el campo de carreras de Carabanchel.

En la cuarta colera Ardis (Cádiz) ha sumado dos puntos—uno de ayer—en carrera con Raqueta (Burgos), en una carrera de 2 minutos, 47 segundos.

ANUNCIOS OFICIALES

Regimiento Infantería San Marcial núm. 7

Voluntarios

Se admiten para la música y Banda de Cornetas y Tambores, ingresando el 1.º de Febrero próximo. La documentación reglamentaria deberá ser remitida con la debida antelación al Sr. Teniente coronel mayor de este Regimiento. Los que deseen ingresar en la Música deberán saber tocar algún instrumento de viento.
Burgos, 5 de Enero de 1956

Junta de Adquisiciones y Enajenaciones de la Sexta Región Militar

Hasta las 13.30 horas del día 8 de Febrero se admiten ofertas en la Secretaría de esta Junta para la adquisición por concierto directo, de los artículos que a continuación se expresan, para las necesidades del Hospital Militar de esta Plaza, durante el primer trimestre:
Artículos alimenticios; 3.171 Qms. carbón antracita y 708'30 de leña y jabón.

De los artículos que requieran muestra para coción, se enviará un kilo a la Secretaría de la Junta con un anticipo mínimo de cuatro días.

El detalle de los artículos a adquirir y el modelo de proposición puede verse en los tablonés de anuncios de los Organismos de costumbre.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales en la Secretaría de esta Junta, calle Vitoria número 63.
El importe de los anuncios será a prorrato por cuenta de los adjudicatarios.
Burgos, 9 de Enero de 1956.

Obra Sindical del Hogar y Arquitectura

Se anuncia concurso público para adjudicación de las obras de reparaciones extraordinarias de las viviendas que integran el Grupo "JUAN YAGUE" de esta capital.

El presupuesto de las obras, objeto del concurso público asciende a DOSCIENTAS CUARENTA Y NUEVE MIL NOVECIENTAS SETENTA PÉSETAS CON CINCO CENTIMOS (249.970,05), y la fianza a cuatro mil novecientos noventa y nueve pesetas con cuarenta céntimos (4.999,40).

Las proposiciones para optar al concurso público se recibirán en la Secretaría Técnica de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura, San Pablo número 8, quinta planta, durante quince días naturales, contando a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el "B. O. de la Provincia" y hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo.

La documentación completa que integra el proyecto, documentación a presentar por los licitadores, etc., se halla de manifiesto en la Secretaría Técnica de dicha Obra Sindical del Hogar durante las horas de oficina.

El importe del presente anuncio será abonado por el adjudicatario.

El secretario técnico de la O. S. H.

Delegación Provincial de Sindicatos de Burgos

CONCURSO PARA LA ADQUISICION DE IMPRESOS Y MATERIAL DE OFICINA CON DESTINO A ESTA C. N. S.

Por el presente se anuncia concurso para la adquisición de impresos y material de oficina con destino a esta Delegación Provincial. Los pliegos de condiciones, relaciones de material y demás detalles de este concurso se encuentran de manifiesto en Oficina Mayor de esta C. N. S., calle San Pablo, 8, durante las horas de oficina.

El plazo de presentación de propuestas finalizará a los veinte días naturales, que empezarán a contarse a partir del siguiente en que tenga lugar la publicación de este anuncio en el "Boletín de la Delegación Nacional de Sindicatos", realizándose la apertura de los pliegos a las doce horas del día siguiente hábil a aquel en que finalice el plazo de admisión de dichos pliegos.

El importe de los anuncios del concurso será por cuenta de los adjudicatarios.
Burgos, 9 de Enero de 1955.—El delegado provincial.—Francisco Escobedo.

Artículos para matanzas

Los mejores y más baratos, los encontrará en Almacén de tripas - Gregorio González Llana de Añera.

Por 7 - 3 resultó botido el "Germania" de Nuremberg por un combinado local

Los alemanes acusaron mayor comperetración en su fútbol, mientras que los locales les aventajaron en rapidez e individualmente

El domingo tuvo lugar en Zatorre el segundo partido internacional que registra la historia del fútbol burgales. El primero nos

EL SECRETO DE LOS PLAJILLOS VOLANTES, DESCUBIERTO

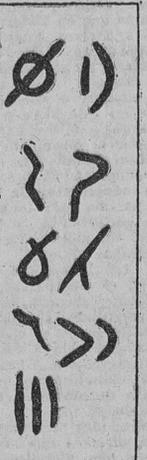
CADA DIA UNA COSA CURIOSA

Una broma con muy poca gracia

Orense. — En el pueblo de La Almazara unos individuos gastaron una broma que estuvo a punto de tener graves consecuencias para el vecino del mismo pueblo, Eliseo Hermida.

La famosa "piedra de Marte" Sus inscripciones acaban de ser descifradas

En el pasado mes de febrero fueron publicados en un periódico madrileño unos reportajes que causaron sorpresa en Madrid. Un enfermero de Cuatro Caminos, Alberto Sanmartín, afirmaba haber visto a un hombre de otro planeta en la carretera de La Coruña. Este hombre le había entregado una extraña piedra, un misterioso objeto de color violáceo, no muy uniforme, con motas de color amarillo y de material pesado pero poroso.



Reproducción de los signos grabados en la piedra que, según Sanmartín, le fue entregada por un ser de otro planeta.

D. Mariano Lostau ha muerto



Hace pocos meses, el 2 de Julio de 1955, en un sencillo y emotivo homenaje, acudía la Junta del Colegio Oficial de Médicos, en representación de todos los compañeros, a felicitar a don Mariano Lostau Páramo en su 95 cumpleaños.

Quiere el terrible cólera, salvándose de milagro, y así podríamos referir múltiples episodios que ponen de manifiesto el temple y heroísmo de don Mariano. Como profesional, era el doctor Lostau modelo de amabilidad, cortésia y honorabilidad, por lo que el paso de su venerable y burgalesísima figura iba acompañado de un susurro de simpatía, respeto, admiración y agradecimiento que expresaba el sincero y espontáneo homenaje que el pueblo otorga solamente a los pocos que atesoran las virtudes humanas, cristianas y profesionales en el grado de ejemplaridad con lo que poseía nuestro querido compañero.

La figura señera de don Mariano ha llenado por sí sola una época de la Cirugía en nuestra ciudad. Nació en Burgos el 2 de Julio de 1860, licenciándose en Medicina y Cirugía en 1881. Después de unos meses de médico en Pedrosa del Príncipe, se trasladó a la capital siendo nombrado médico titular de la Beneficencia Provincial.

Advertisement for D. Mariano Lostau Páramo, Médico deano de la Beneficencia Provincial, jubilado. Includes text about his death and funeral arrangements.

EL TIEMPO PASADO

POCOS temas como este del pasado para carretenernos a los que tenemos afición a reflexionar y nos salen, casi sin querer, pensamientos profundos. Cualquier referencia o noticia vale para inducirnos a pensar en algunos hechos aleccionadores. Lo que pasa es que la gente se niega a aprender. Es en vano que algunos realicemos esfuerzos continuos para llamarle la atención.

Advertisement for 'Carta de Madrid' brigades, celebrating the day of the beggar and offering a benefit of 2.500 million pesetas.

Advertisement for 'TOROS' corridas in Los Ruedos Mejicanos, featuring Reses de Pastelero Rafael Rodríguez and Reses de Guadalupe.

Advertisement for 'EL SEÑOR D. Mariano Lostau Páramo' with a cross symbol and details of his death and funeral.